

# يسم الله الرحمن الرحيم

د لا شهر بد \* السرم الح السر عمر السرعسالا

الرقـم : مالية 2017/512/2/1 التاريخ : 2017/01/31

السادة هيئت الأوراق الماليت المحترمين

الموضوع: القوائم المالية للبنك كما في 31 كانون الاول 2016

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لكم القوائم المالية الموحدة لبنك الأردن دبي الإسلامي وتقرير مدقق الحسابات حولها للفترة المنتهية على 31 كانون الاول 2016 وهي خاضعة لموافقة البنك الركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

سامي الافغاني

المديسسرالع



صندوق برید ۱۹۸۲ عمان ١١١٨ الأردن ماتف: ۱۱۱۰،۱۱۰۰–۱۹۲۱ فاکس: ۲۸۷۵۲۱–۹۹۲+

P.O.Box 1982 Amman 11118 Jordan Tel: +962-6-4602200 Fax: +962-6-4647821

<u>بنك الأردن دبي الإسلامي</u>

شركة مساهمة عامة محدودة

<u>القوائم المالية الموحدة</u>

٣١ كانون الأول ٢٠١٦



محاسبون فاتوتبون مندوق برید ۱۱۶۰ عمان ۱۱۱۸۸- المملکة الاربتية الهاشمية هاتلس ۲۲۰، ۱۹۵۲ ۲۵۸۰ /۲۰۱۱ فاکس ۲۲۰، ۲۵۵۳ ۲۸۲۰ (۳۷WW.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى مساهمي بنك الأردن دبي الإسلامي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردني دبي الإسلامي (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاته التابعة ("ويشار اليهم معا بالبنك") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للمنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للمنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك، وطبقا لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

## أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن البنك وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الاخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.



#### امور التدقيق المهمة

ان أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية الموحدة لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فأن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. أن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار عليها ادناه، توفر أساسا لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة. تم تقديم وصف حول كيفية دراسة كل امر من الأمور المشار اليها ادناه ضمن إجراءات التدقيق.

١- التدني في محفظة التمويلات (نمم البيوع المؤجلة، الذمم الأخرى، موجودات إجارة منتهية بالتمليك) وصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

ان التدني في محفظة التمويلات (دمم البيوع المؤجلة، الذمم الأخرى، موجودات إجارة منتهية بالتمليك) هي أحد اهم الامور التي تؤثر على نتائج أعمال البنك، بالإضافة الى كونها من الامور التي تتطلب الكثير من الاجتهاد لتحديد التعثر وقياس خسارة التدني. هذا ويقوم البنك باقتطاع ١٠٪ من صافي أرباح الاستثمار المُشترك وتحويله إلى صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وذلك حمب تعليمات البنك المركزي. يتم تطبيق الاجتهاد على مدخلات عملية قياس التدني بما فيها تقييم الضمانات وتحديد تاريخ التعثر وبالتالي احتساب التدنى من ذلك التاريخ.

## كيف تم معالجة أمر التدقيق المهم

تضمنت اجراءات التدقيق الحصول على كشوفات التمويلات غير العاملة وتحت المراقبة، واختيار عينات لدراسة خسارة التدني بما فيها تقييم الضمانات والمخصصات اللازمة بناء على تاريخ التعثر. بالإضافة الى ذلك، فقد قمنا باختيار عينة من التمويلات العاملة والتأكد من قيام الإدارة بالأخذ بعين الاعتبار كافة عوامل التدني.

كذلك فقد قمنا بإعادة احتساب المبالغ المحولة إلى صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقاً لتعليمات البنك المركزي.

ان الايضاحات المتعلقة بخسارة التدني في محفظة التمويلات (نمم البيوع المؤجلة، الذمم الأخرى، موجودات إجارة منتهية بالتمليك) قد تم الإفصاح عنها في الايضاحات رقم ٨ و ١٣ حول القوائم المالية الموحدة، والخاصة بصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار في إيضاح رقم ٢٥ حول القوائم المالية الموحدة.



# ٧- تعليق الايرادات على الذمم غير العاملة (دمم البيوع المؤجلة، الذمم الأخرى وموجودات إجارة منتهية بالتمليك)

وفقا لتعليمات البنك المركزي الاردني فإنه يتم تعليق الايرادات بعد ٩٠ يوم من تاريخ التعثر (تاريخ التوقف عن الدفع).

يتم تطبيق الاجتهاد لتحديد تاريخ التعثر، الأمر الذي قد يؤثر على مبلغ الايرادات التي يجب تعليقها.

## كيف تم معالجة أمر التدقيق المهم

تضمنت اجراءات التدقيق اختيار عينة من كشوفات الذمم غير العاملة (ذمم البيوع المؤجلة، الذمم الأخرى وموجودات إجارة منتهية بالتمليك) والايرادات المعلقة ودراسة الايرادات المعلقة بما فيها إعادة الاحتساب وفقاً لتعليمات البنك المركزي. بالإضافة الى ذلك، فقد تم دراسة الأسس المستخدمة من قبل الادارة لتحديد حدوث التدني (تاريخ التعثر).

ان الايضاحات المتعلقة بتعليق الايرادات على الذمم غير العاملة مفصلة في ايضاح ٨ حول القوائم المالية الموحدة.

المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للبنك لعام ٢٠١٦

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها، ان الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا.

ان رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدي اي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، ان مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نُقيّم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهريا مع القوائم المالية الموحدة او من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة.

# مسؤولية الإدارة والمسؤولين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقا لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية البنك أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الاشراف على عملية إعداد التقارير المالية للبنك.



## مسؤولية مدققى الحسابات عن تدقيق القوانم المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

ان التأكيد المعقول هو تأكيد عالى المستوى ولكنه ليس ضمانة إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائما خطأ جوهرية، إذا كانت منفردة أو مجتمعةً يمكن ان يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتتفيذ اجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الراي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك.
  - تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الادارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة البنك على الاستمرار. واذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى ايضاحات القوائم المالية الموحدة ذات الصلة أو تعديل رأينا اذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار البنك في اعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق البنك لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للبنك. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.



إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والامور الاخرى التي تظهر على انها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الاكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية المموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الا إذا كان القانون أو المعودة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الا إذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الامر، او في حالات نادرة جدا والتي بناءاً عليها لا يتم الافصاح عن ذلك الامر في تقريرنا لان العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية تتفق مع القوائم المالية ونوصى بالمصادقة عليها.

محمد ابراهيم الكركي ترخيص رقم ۸۸۲

عمان - المملكة الأربنية الهاشمية ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧

المتعددة المنطقة المن	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	-	154 - 15 = 1	٣١ كانون الأول
المجهدات المنافرة التي بنول مركزية و المنافرة والمنافرة والمناف			٢١ كانون الأول	-
الم و الله و الله الله و الل		ايضاحات ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	7.17	7.10
نقد وأوصدة لدى بنوك مركزية      القد وأوصدة لدى بنوك مركزية      القد وأوصدة لدى بنوك ورسات مصرفية      0      1,90,70,70,70      0      1,90,70,70      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      2,92,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71      1      1,71,71,71			دينار	دینار
ر ۱۹۰۱ استفادات و واسسات مصرفية و واسسات مصرفية و واسسات مصرفية و ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱		6	7.5 : YA Ta4	Y14,VT7,VT£
استثنارات ركالة دولية  موجودات طالبة بالقبية العادلة من خلال قانعة الدخل  موجودات طالبة بالقبية العادلة من خلال قانعة الدخل  موجودات طالبة بالقبية العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك  موجودات المالية بالقبية العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك  موجودات المالية بالقبية العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك  موجودات المالية بالقبية العادلة عن خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك  موجودات المالية بالقبية العادلة على المستقمار المشترك  موجودات الموقوق المستقمار المشترك  موجودات غير ملحوية  موجودات غير ملحوية الملاويات  موجودات غير ملحوية  موجودات غير ملحوية مخاطر الاستثمار المشترك  موجودات خيرا الملافية  موجودات غيرا المستفيار الاستثمار المشترك  موجودات غيرا المستفيار الاستثمار المشترك  موجودات غيرا المستفير واحية مخاطر الاستثمار الاستثمار المشترا المستفير واحية مخاطر الاستثمار الاستثمار ا				7,977,095
				0,818,777
ال			10000	£AY, . 71
المراقعة على متولة – بالصاقي      ب ١٠٠٠, ١٠٠٠      ب ١٠٠٠, ١٠٠      ب ١٠٠٠, ١٠٠٠		Å		T.9,.1.,T
المجرورات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك      1. ١٠٩٠,٠٣٦        المجرورات مالية بالتكلفة المعلقة - بالصافي      1. ١٩٠٠,٠٣٠        المجرورات اليق شركة خليفة      ١٦        المجرورات الجرارة منتية بالتعليك - بالصافي      ١١        المجرورات المستقدات - بالصافي      ١١        المجرورات أخرى      ١٨        المجرورات أخرى      ١٠        المجرورات أخرى      ١٠        المحرورات أخرى      ١٠        المحرورات أخرى      ١٠        المهرورات أخرى				1.5,.77
الجاريات      ١١      ١٢,٠٢٠,٠٠٠      ١١      ١٢,٠٢٠      ٢٢,٠٢٠      ٢١      ٢١,٠٠٠      ٢١      ٢١,٠٠٠      ١٦      ١٢      ١١		١.	7772,077	Y,YT1,1Y1
استامرات في شركة حليقة      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۱۲      ۲۲      ۲۲      ۲۲      ۲۲      ۲۰      ۲		11		9.27
الله وجودات إجازة منتية بالتعليث – بالصافي      ١٣ , ١٢,٠٠٠        القرض الجسن      ١٠ , ١٢,٠٠٠        الموردات عبر ملموسة      ١٥ , ١٢,٢٠,٢١٦        موجودات ضريبية مؤجلة      ١٧        موجودات أخرى      ١٧        موجودات أخرى      ١٧        مجموع الموجودات      ١٧        المطلوبات      ١٨ ,١٠٣,٠٠        المطلوبات      ١٨ ,١٠٢,٢٠٨        المسابقة المعلاء الجارية      ١١ ,١٠٤,٢٠٨        المسابات العملاء الجارية      ١٠ ,١٠٤,٢٠٨        المسابقة الدخل      ١٠ ,١٠٨,١٠٨        المسابقة الدخل      ١١ ,١٠٨,١٠٨        مجموع المطلوبات أخرى      ١٢        مجموع المطلوبات أخرى      ١٢        مجموع المطلوبات أخرى      ١٢        محموع المطلوبات أخرى      ١٢        محموع المطلوبات أخرى      ١١ ,١٠٥,٠٠,٠٠        احتباطي القدادة - بالصافي      ١٢        مصندوق مواجبة مخاطر الإستثمار المشترك      ١٥ , ١٠,٠٠,٠٠        مضدوق مواجبة مخاطر الإستثمار المشتراث      ١٥ , ١٠,٠٠        مضم ضريبة صندوق مواجبة مخاطر الإستثمار المشترا      ١٠ ,١٠,٠٠        مضم ضريبة صندوق مواجبة مخاطر الإستثمار المشترا      ١٠ ,١٠,١٠        مضم ضريبة صندوق مواجبة مخاطر الإستثمار المسابقائل المخاط المنافرة </td <td>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td> <td></td> <td></td> <td>r1r,£11</td>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			r1r,£11
القرض الحسن الترف الحسن الابريار الإبريار القرض الحسن المساقي المرابع المراب				۲۰۲,۲۵۷,۸۸٥
المعلقات ومعدات بالصافي الابترام المعرفة المهافية المها				5801
مرجودات غير ملموسة      10        موجودات ضربية مؤجلة      ۲۲/ج        موجودات ضربية مؤجلة      17,17,17,17        مجموع الموجودات      17,17,7,        المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق المساهمين      1 1,27,17        المطلوبات العملاء الجارية      1 1,27,17        حسابات العملاء الجارية      1 1,17,17        تأمينات نقدية      7 1,17,17        مخصص ضربية الدخل      17 1,17,17        مخصص ضربية المداد بالسائمار المشترك      27 1,17,17,17        مخصص ضربية صندوق مواجية مخاطر الاستثمار المشترك      17 0,27,17,0        صندوق مواجية مخاطر الاستثمار      17 0,27,17,0        مندوق مواجية مخاطر الاستثمار      10 1,01,17,17,1        مندوق مواجية مخاطر الاستثمار      10 1,01,17,17,1        مندوق مواجية مخاطر الاستثمار      10 1,17,17,17        مندوق المسافحين      10 1,11,17,17        مندوق المسافحين      10 1,11,17,17        احتباطي اختباري      10 1,17,17,17 <t< td=""><td></td><td>1.5</td><td>*</td><td>71,-14,177</td></t<>		1.5	*	71,-14,177
موجودات ضريبية مؤجلة      ۲۲/ج      014,870      17      17,8716,77      17      17,8716,77      17,8716,77      18      17,8716,77      18      18      17,871,77      18      18      18      17,171,77      18      18      17,171,77      17      17      17,171,77      17      17,171,77      17      17,171,77      17      17,171,77      17      17,171,77      17      17,171,77      17      17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17,17      17      17,17,17      17      17,17,17,17				1,754,540
موجودات آخری      ۱۷      ١٩٦,٦٠٢,٠٠٠        مجموع الموجودات      مجموع الموجودات        الطاوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك وحقوق المساهمين      ١      ١٠٤,٢٠٢٨        حسابات العملاء الجارية      ١٨      ١٠٤,١٠٢٨,١٠٨        حسابات العملاء الجارية      ١٦      ١٠٤,١٠٢١,٨١٨,١٠٨        مغصصات أخرى      ٢١      ١٢٨,٢٢٨,٢٢        مغصصات أخرى      ٢١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        معموع المطلوبات أخرى      ٢٦      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        مجموع المطلوبات أخرى      ٢٦      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        عدسابات الاستثمار المشترك      ١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        محموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك      ١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        محموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك      ١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        مضدوق مواجية مخاطر الاستثمار المشترك      ١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        مضص ضريبة صندوق مواجية مخاطر الاستثمار      ١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        مندورة حصم صدار      ١      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        احتياطي اختياري      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        احتياطي اختياري      ١٨٨      ١٠٢٨,١٠٢,١٠٨        احتياطي اختياري      ١٨٨      ١٨٨      ١٠٠٠,١٠٨        احتياطي اختياري <td></td> <td>~/TT</td> <td></td> <td>945,410</td>		~/TT		945,410
المالوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق المساهمين المالوبات وحقوق أصحاب حسابات المسرفية المالوبات المسرفية المنافية	· ·	-		PY7, PAA, 0
المطلوبات      المطلوبات        حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية      ١٨        حسابات العملاء الجارية      ١٦        حسابات العملاء الجارية      ٢١        تأمينات نقدية      ٢١        مغصصات اخرى      ٢١        مجموع المطلوبات أخرى      ٣٦        مجموع المطلوبات أخرى      ٣٦        محموع المطلوبات الإستثمار المشترك      ١٦        حسابات الاستثمار المشترك      ١٦        مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك      ١٦        مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك      ٢٦        مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك      ٢٥        مخصص ضربية مخاطر الاستثمار المشترك      ٢٥        مخصص ضربية مندوق مواجبة مخاطر الاستثمار المشترا      ٢٥        مخصص ضربية صندوق مواجبة مخاطر الاستثمار      ٢٥        رأس المال المدفوع      ٢٥        خصم إصدار      ٢٨        احتياطي قانوني      ٢٨        امتياطي مخاطر مصرفية عامة      ٢٨        امتياطي مخاطر مصرفية عامة      ٢٨        امتياطي مخاطر مصرفية عامة      ٢٨				YA.,101,.AT
حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية    ١٨    ١٠٠,٢٠٢,٢٠    ١٠٠,٢٠٢,٢٠    حسابات العملاء الجارية    ١٠٠ ١/١٠,١٠٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١٠٠ ١/١٠    ١	المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق المساهمين			
سابات العملاء الجارية      19      . ١٩ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠	<del></del>		V 120 U1	
امینات نقدیة    ۲۰    ۲۲/۲۸۲۲    ۲۲/۲۲/۲۲    ۲۲/۲۲/۲۲    ۲۲/۲۲/۲۲    ۲۲/۲۰/۲۲    ۲۲/۲۰/۲۲/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸    ۲۵/۲۰/۲۸    ۲۵/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۵/۲۰/۲۰/۲۸    ۲۵/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۲/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۵/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸    ۲۸/۲۰/۲۸/۲۸				A1,011,TYY
مخصص ضريبة الدخل    ۲۲/ 77,۲۲      مخصصات اخرى    ۲۲ 7,2,7      مطلوبات آخرى    ۲۲ 7,0,4,7,1      مجموع المطلوبات أخرى    ۲۲ 7,0,0,7,1      حسابات الاستثمار المشترك    37 713,0,0,0,0      حسابات الاستثمار المشترك    77 (۷,7,7,2)      مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    77 (7,7,7,0,0)      مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    70 (7,7,7,0,0)      مندوق مواجبة مخاطر الاستثمار    70 (7,7,7,0,0)      مخصص ضربة مندوق مواجبة مخاطر الاستثمار    70 (7,7,7,0,0)      حقوق المساهمين    70 (1,0,0,0)      خصم إصدار    77 (1,7,7,7,0,0)      احتياطي فانوني    74 (1,7,7,7,7,0,0)      احتياطي مخاطر مصرفية عامة    74 (1,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7,7			1.53	17,743,17
مغصصات آخری    ۲۱    .20,40,40    11,40,40    17    .20,40,40    10,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40    17    .20,40,40 <td></td> <td></td> <td></td> <td>1,744,.01</td>				1,744,.01
معموع المطلوبات أخرى معموع المطلوبات مجموع المطلوبات مجموع المطلوبات مجموع المطلوبات الاستثمار المشترك حسابات الاستثمار المشترك عدر المتعموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك عدر المجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك عدر المجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك عدوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك عدر المجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار عدر المجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار عدر المجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك عدوق مواجبة مخاطر الاستثمار عدوق مواجبة مخاطر الاستثمار عدوق مواجبة مخاطر الاستثمار عدوق المساهمين عدر المجموع عدوق المساهمين عدر المجموع عدوق المساهمين عدر المجموع عدوق المساهمين عدر المجموع عدوق المساطر المحتران عدر المجموع عدوق المجموع المجموع المجموع عدوق المجموع المجموع عدوق المجموع المجموع المجموع عدوق المجموع المجموع عدوق المجموع المجم		•		۲۰۲٫۵۸
۱۲۹,۰۰۸,۲۸ο    مجموع المطلوبات      حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    37      حسابات الاستثمار المشترك    17      احتياطي القيمة العادلة - بالصافي    17      مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    170,070,70.7      مندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    10      مخصص ضريبة مندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    10      مخصص ضريبة مندوق مواجهة مخاطر الإستثمار    10      مخصص ضريبة مندوق مواجهة مخاطر الإستثمار    10      رأس المثال المدفوع    10      حقوق المساهمين    10      حقوق المساهمين    10      مضم إصدار    10      احتياطي قانوني    10      احتياطي فانوني مخاطر مصرفية عامة    10      ارباح مدورة    10				10,15.,777
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    27    حداوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    27    P13,010,107    P13,010,107<		*1		114,784,414
حسابات الاستثمار المشترك    37    P13,010,107      احتباطي القيمة العادلة - بالصافي    77    P7      مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    0 073,770,0      صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    0 073,770,0      مخصص ضربية مندوق مواجهة مخاطر الإستثمار    0 073,770,0      مخصص ضربية صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار    0 073,770,0      حقوق المساهمين    0 073,770,0      رأس المال المدفوع    0 073,770,0      خصم إصدار    0 073,773,0      احتياطي قانوني    0 073,773,0      احتياطي اختياري    0 073,773,0      احتياطي مخاطر مصرفية عامة    0 073,773,0      ارباح مدورة    0 073,773,0	·		111,0.0,100	117,167,117
احتیاطی القیمة العادلة - بالصافی    ۲۲    (۲۷۲,۷۲۷)      مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك    صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    ۲٥    703,770,0      صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    ٢٥    ١٠,٥٩٧,٠١٧    ٢٥      مخصص ضربية صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار    ٢٥    ١٠,٠٠٠,٠١٧    ١٠,٠٠٠,٠١٧    ٢٠    ١٠,٠٠٠,٠١٧    ١٠,٠٠٠,٠٠١    ٢٠    ١٠,١٠٢,٢٦٩,٢١    ١٠,١٢٢,٢٦٨    ١٠,١٢٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٣٢,٣٦٨    ١٠,١٢٢,٣٦٨    ١٠,١٢٢,٣٦٨    ١٠    ١٠,١٢٢,٣٦٨    ١٠,١٠,١٢٢,٣٦٨    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢٢    ١٠,١٠,١٢    ١٠,١٠,١٢    ١٠,١٠,١٢	· · · · ·			
مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك مواجية مخاطر الاستثمار المشترات مواجية مخاطر الاستثمار مواجية مخاطر الاستثمار ٢٥ محصص ضرببة معناطر الاستثمار ٢٥ مخصص ضرببة صندوق مواجية مخاطر الإستثمار ٢٥ مخصص ضرببة صندوق مواجية مخاطر الإستثمار ٢٥ مخصص ضرببة صندوق مواجية مخاطر الإستثمار ٢٠ ٢٧ مناطل المدفوع ٢٠ مناطل قانوني ٢٠ مناطل قانوني ٢٠ مناطل اختياطي قانوني ٢٠ مناطل اختياطي اختياطي اختياطي اختياطي مخاطر مصرفية عامة ١٠٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠٠ موردة				017,997,177
مندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    ۲٥    ٥٦٥,٥٣٦,٤٣٥    ٥٥    صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار    ٥٥    ١,٥٩٧,٠١٧    ٢٥    ١,٥٩٧,٠١٧    ٢٥    ٢٠,٠٠٠,٠٠٠    ٢٠,٠٠٠,٠٠٠    ٢٠    ٢٠    ٢٠    ١,٠٠٠,٠٠٠    ٢٠    ٢٠    ١,١,١٩٤٩,٠١٤    ٢٠    ٢٠    ١,١,١٩٤٩,٠١٤    ٢٠ <td></td> <td>77</td> <td></td> <td>(1,.5.,017)</td>		77		(1,.5.,017)
صندوق مواجبة مخاطر الاستثمار ٥٥ (٢٠,٤٣٥,٥ مخصص ضربية صندوق مواجبة مخاطر الإستثمار ١,٥٩٧,٠٦٧ مخصص ضربية صندوق مواجبة مخاطر الإستثمار رأس المال المدفوع ٢٥ (١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك		٦٥٠,٥٣٨,٧٠٢	971,900,707
المخصص ضريبة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار مخصص ضريبة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار حقيق المساهمين المداوع المد	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار			
عخصص ضريبة صندوق مواجية مخاطر الإستثمار محصص ضريبة صندوق مواجية مخاطر الإستثمار محقق المساهمين معلق المساهمين	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار	70	0,077,570	٤,٦٦٨,٧٢٥
رأس المال المدفوع    ۲۷	مخصص ضرببة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار	40	1,097,.77	1,557,927
وعلى المحداد    ۲۷		**	N	1,,
۱-تياطي قانوني    ۲۸    ۲۱,119,717      ۱-تياطي اختياري    ۲۸    -      ۱-تياطي مخاطر مصرفية عامة    ۲۸    ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰				(1,1,)
احتياطي اختياري - ۲۸ - ۲۸ احتياطي اختياري ۲۸ - ۲۸ احتياطي مخاطر مصرفية عامة المجادي ا				71,117,177
احتیاطی مخاطر مصرفیة عامة ۲۸ ۳۰۰٫۰۰۰ أرباح مدورة ۲۹ ۱۰٫۱۳۲٫۳۱۸				1,450,000
أرباح مدورة ٢٩				۲۰۰,۰۰۰
				11,570,777
مجموع حقوق المساهمين			177,677,111	۱۲۲,۷۲٤,۷۹٥
مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق المساهمين ٩١٩,٦٠٣,٠٠٠	the contract of the contract o		414.7.7	٧٨٠,١٥١,٠٨٣

تعتبر الابضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٥٥ جزء من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

رئيس مجلس الادارق

المدير العام

المتاتز المال

7.10	7.13	الضاحات	
دينار	دينار		
11,277,1.7	10,11.,777	٣.	إيرادات البيوع المؤجلة
10,787,501	14,74.,414	7.1	إبرادات موجودات مؤجرة منتهية بالتمليك
13,,12	11.,.02	**	أرباح استثمارات وكالة دولية
127,797	T17,74V	**	 أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك
(17.,171)	٧,٤.٥	T1	ر . أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	117,411	40	م على المستقبل المست
7,975	7,847	17	حصة الأموال المشتركة من أرباح شركة حليفة
€, - € \	(1-,950)	77	 (خسائر) أرباح تقييم عملات اجنبية
1,. ٧٧,٩٩٩	1.0,177		إيرادات أخرى - مشتركة
(۲۷٦,٦٥٠)	(0, )		مصاريف قانونية
TA, . 0A, . 10	££,YT£,YT£		إجمالي إيرادات الاستثمار المشترك
(10,022,774)	(۱۷,017,981)	TY	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
(٢,٨.٥,٨.١)	(1,577,577)	40	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
14,4.4,460	TY,YTE,TT.	۲۸	حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشرّك بصفته مضارباً ورب مال
٦٣٨,٤٤٩	167,111	79	إيرادات البنك الذاتية
155,170	\$7X,49Y	6 h	أرباح العملات الاجنبية
117,.07,7	7,117,077	13	إيرادات الخدمات المصرفية
177,000	3/12,//	2.7	إيرادات اخرى
	17,717,41£		إجمالي الدخل
(4,790,145)	(1,714,717)	٤٣	نفقات الموظفين
(1,0.1,)	(۲,۸۵۱,۹۷٦)	۱۱ و ۱۵	استهلاكات وإطفاءات
(£01,717)	(117,-14)	71	استهلاك موجودات اجارة منتهية بالتمليك - ذاتي
۹,٧٠٠	1,.9.,171	1109017	المسترد من مخصص ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى - الذاتية
(.73,.77,7)	(٦,٨٥٠,٥٢٩)	٤٤	مصاریف آخری
(۱۷,۸۸۰,۲۲۷)	(١٨,٧٧٧,٦٨٠)		إجمالي المصروفات
\$,VA1,444	۸,۸۳٦,۲۱٤		
(1,0,. ٧٢)	(ኖ, ነኖለ,ለላለ)	٠/٢٢	ريع المناه الدخل مصروف ضربية الدخل
7,741,977	0,797,717		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
-/-٢٢	./.٥٧	٤٥	الحصة الاساسية والمخفضة للسيم من ربع السنة

تعتبر الابضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٥٥ جزء من هذه القوائم المالية الموحدة ونقرأ معها

رئيس <u>مجلس الادارة</u>

المديد العام

in mi

177

الدير المام

# تعتبر الايضاحات المرفقة من رفم ا ال رقم ٥٥ جزء من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

\_ بحظر التصرف برصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ . . . . . . . دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

قررت الپينة العامة في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٠ أذار ٢٠١٦، الموافقة على توصية مجلس الإدارة بإطفاء خصم الإصدار من رصبد الإحتياطي الإختياري.

- يشمل رصيد الارباح المدورة مبلغ 11/01/90 ديناركما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ (٢٠١٥) 11/01/10 دينار) يحظر التصرف به بناء على تطليعات البنك المركزي الاردني والذي يمثل موجودات ضربيبة مؤجلة ذاتية .

. يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ يساوي العجز في صندوق مواجبة مخاطر الاستثمار يحظر التصرف به.

رأس المال المدفوع

(خميم اصدار)\*

احتياطي قانوني

احتياطي اختياري

احتياطي مخاطر مصرفية عامة 3

> ارباج مدورة بآ

المجموع 3

3

بآر

بَرّ

<u>j</u>.

بنك الأردن دبي الإسلامي-شركة مساهمة عامة محدودة قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة للمسلة اللتهيئة في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ الربح للسنة

الارباح الموزعة اطفاء خصم الاصدار الحول ال الاحتياطيات الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ٢١٠٦

1...,...,...

1,1...,...

(1,1,1,1,1)

(A17,73A)

(λ,...,)

717,YPT.0

AAT, TT

11,444,YET

::::

1.,177,771

111,277,111

(AAT, 111)

للسنة المنتبية في ٢٦ كانون الأول ١٠١٥

الرصيد في بداية المنة

.........

(....)

11,717,911

1,184,777

٠١١,١٧٢,٨

1T., £07, ATA T, TA1, 4 TY

F, YA1, 4 TY

الرق للسنة

الحول الى الاحتياطيات

الرصيد كما في ٢١ كانون الأول ١٠١٥

.......

(1,1,1,1,1,1)

11,111,117

1,117,777

۲...,

11, £Y0, TTY

1TT, YTE, Y10

(£YA, T...)

έγλ, τ...

الرصيد في بداية السنة

1.......

(, , ,

771,117,177

1,485,777

.....

11, £Yo, TTY PITY, TIT (377,701,7)

177,772,740

للسنة المنهية في ٢١ كانون الأول ٢١٠٦

رئس مجلس الادارة

	ضاح	7.17	7.10
		دينار	دينار
تتدفق النقدي من عمليات التشغيل		•	
ح السنة قبل الضربية	T7,71£	۸,۸۳٦,۲۱	٤,٧٨١,٩٩٩
تعديلات لبنود غير نقدية:			
ستهلاكات وإطفاءات		7,401,41	۲,٥٠٦,٠٠٠
نصة الأموال المشتركة من (أرباح) خسانر شركة حليفة 	(1,891)		۳,۷۸۷
مندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لمسترد ) من مخصص ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى - الذاتية		٤,٤٧٣,٤١ ١,٠٩٠,٤٦)	۳,۸۰۵,۸۰۱ (۹,۷۰۰)
مسارد ) من معصص دمم البيوع الموجله والدهم الحارى - الدالية فسائر غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	,,	(1,+3+,=+	15 TT
يون معدومة - ذاتية			2,970
يون مصورت الله رباح) بيع موجودات ثابتة	T,V£Y)	(TT V5	(£,٨٢١)
رباح) بيع موجودات مستملكة وفاءً لديون مستحقة رباح) بيع موجودات مستملكة وفاءً لديون مستحقة	11,5AY)		(۸۸۰,۱٦۷)
يري. لتدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات		10,.19,.1	1.,757,1.7
		··· <u> </u>	······································
تتغير في الموجودات والمطلوبات:			
نقص في الأرصدة مقيدة السحب لدى بنوك ومؤسسات مصرفية			191,7.9
نقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	۸۷,۰۳۱		\$27,7£9
لزمادة ) في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى		(٧١,١٦٣,٧٥	(۱۷,۱۱٤,٦٤٠)
نقص في القروض غير المحولة نقص   في استثمارات وكالة محلية	10,511	1,170,17	77,77 737,8
ستمن في استمارات وداية العملية لزيادة) في موجودات إجارة منتهية بالتمليك		(۲.,۲۸٦,.٨	(٣٦,٥٣٢,٣٦٦)
موقعه) ي موجودت إجازه منهية بالتصيف نقص في استثمارات في العقارات	, ,	(11,171,171	A,14.,4A¥
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.4 77.)	(0.9,77	7,117,111
تودد) ي السرعان التحديد لزيادة) في الموجودات الأخرى		(170,77	(757,777)
توانه) في موابود المعلاء الجاربة زيادة في حسابات العملاء الجاربة		10,197,01	14,744,884
رحمه ي مسبب مسبب عبر لنقص) في التأمينات النقدية		(£,17£,77	(1,7.7,1.4)
النقص) في المطلوبات الأخرى		(5,101,1)	(٨,٢٣٣,٩٣٠)
سافي التدفق النقدي  المستخدم في عمليات التشغيل قبل ضرببة الدخل المدفوعة	1,777)	(٦٨,٤٤٦,٢٢	(17,774,471)
مرببة الدخل المدفوعة	(170,8)	۲۰,۶۸۸,۶)	(۲,۱۷۲,۵۸.)
ساقي التدفق النقدي المستخدم في  عمليات التشفيل	(٤٨٧,٥٥	(٧١,٣٣٥,٧٨	(113,100,17)
<u> تدفق النقدي من عمليات الاستثمار</u>			
مافي (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك	(170,67	12,777,31)	(٧٨١,١٢٢)
مافي (شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطنأة	۲۹,۰۰۰)	(TY,579,	7.2
شراء) موجودات غير ملموسة	۲۹,۲۰۸)	.7,677)	(177, 104)
شراء) ممتلكات ومعدات	19,155)	21,848,7)	(5.170,9.7)
ع ممثلكات ومعدات	77,77	יר,דיז	1.,177
لتحصل من بيع موجودات مستملكة وفاء لديون مستحقة	14,445	יז,ערז	۲۱۰,۷۰۰
الزيادة ) النقص استثمارات وكالة دولية	(189,41	PP, AFA, +7)	1.,744,101
مافي التدفق النقدي (المستخدم في ) من عمليات الاستثمار	1,474)	17,107,17)	1,512,313
<u> تندفق النقدي من عمليات التمويل</u>			
زيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المُشترك		174,019,5	١٠٩,٠٣٨,٠٨٥
أرباح الموزعة على المساهمين أرباح الموزعة على المساهمين		(Y,,	1 4 4 1 1 1
مافي الندفق النقدي من عمليات التمويل مافي (النقص) الزيادة  في النقد وما في حكمه		171,014,T (17,174,£0	۱۰۹,۰۳۸,۰۸۵ ۸۳,۹۰۱,٤۳۵
ماي رابلغض) الزفادة في اللغذ وما في حجمه نقد وما في حكمه في بداية السنة		(11,11A,20 777,799,71	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
عند وما في حكمه في نهاية السنة نقد وما في حكمه في نهاية السنة		7.7,07.,41	YYT,344,7YA
نقد وما ی حصه ی بهایه انسته	7 1977 179 6	1+7,41+,71	111, (33,) 10

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٥٥ جزء من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

نبس محلس الإدارة

للدير العام

اللدر المال

#### <u>(1) عام</u>

إنَّ بنك الأردن دبي الإسلامي "البنك" هو شركة مُساهمة عامة أُردنية ويعتبر خلفاً قانونياً وواقعياً لبنك الإنماء الصناعي والذي تأسس بموجب قانون خاص (قانون بنك الإنماء الصناعي) خلال عام ١٩٦٥ ويحل محله حلولاً قانونياً وواقعياً في كل ما له من حقوق وما عليه من التزامات، حيث صدر بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٨ قانون الغاء قانون بنك الإنماء الصناعي رقم ٢٦ لسنة ٢٠٠٨ والذي تم بموجبه الغاء قانون بنك الإنماء الصناعي رقم ٥ لسنة ١٩٧٢ وقد قام مجلس إدارة البنك بتجهيز عقد التأسيس والنظام الإساسي بما يتوافق مع قانون الشركات المصدقان من دائرة مراقبة الشركات كما في ١٧ حزيران ٢٠٠٨ وقررت الهيئة العامة تعديل اسم البنك الى بنك الأردن دبي الإسلامي بعد الحصول على التراخيص اللازمة من البنك المركزي الأردني لممارسة الأعمال المصرفية الإسلامية وفق احكام قانون البنوك نافذ المفعول.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها أربعة وعشرون فرعا والشركات التابعة له، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.

تم اقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس ادارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٧/٣) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين و البنك المركزي الاردني.

تم اطلاع ومراجعة القوائم المالية الموحدة من قبل هيئة الرقابة الشرعية في جلستها رقم (٢٠١٧/١) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧ واصدرت تقريرها الشرعي حولها.

#### (٢) أهم السياسات المحاسبية

# أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وحسب تقرير الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك حيث تظهر بالقيمة العادلة.

إنَّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يُمثل العملة الرئيسة للبنك.

يُراعى الفصل بين ما يخص أصحاب حقوق الملكية وما يخص أصحاب حسابات الاستثمار المشترك.

يُراعى الأخذ بعين الاعتبار صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لتغطية التدني في حسابات التمويل والاستثمار الممولة من حسابات الاستثمار المشترك. تطبق المعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولحين صدور معايير إسلامية تحل محلها.

تعنى حسابات الإستثمار المطلقة حسابات الإستثمار المشترك أينما وردت.

#### أسس توحيد القوائم المالية

نتضمن القوائم المالية المُوحدة القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة له المُموَّلة من أموال البنك الذاتية والمشتركة والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المُعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك وشركاته التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المُحاسبية المُتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ الشركات التابعة التالية:-

تاريخ التملك	مکان عملها	طبيعة عمل الشركة	نسبة ملكية البنك ٪	مصدر التمويل	راس المال المدفوع (دينار)	اسم الشركة
7.11	عمان	وساطة	% <b>\.</b> .	ذاتي	۲۰۰۰،۰۰۰	شركة مسك للوساطة المالية شركة الاردن دبي العقارية
7.17	عمان	استثمار عقاري	<b>%1</b>	مشترك	۱۰۰۰ر۱۰۰	للاعمار *
				ابعة التالية:	للاعمار الشركة الت	* تمتلك شركة الاردن دبي العقارية
Y.1Y	عمان	استثمار عقاري	<b>%1</b>	مشترك	۲۰,۰۰۰	شركة الفيض للإستثمارات العقارية

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المُوحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على شركاته التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات شركاته التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المُوحدة وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على شركاته التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركات التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الإستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

#### التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

#### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

# أسس توزيع أرباح الاستثمار المشتركة فيما بين أصحاب حقوق الملكية وأصحاب حسابات الاستثمار المشترك

تم توزيع عائد الاستثمار المشترك بين أصحاب حقوق الملكية وأصحاب حسابات الاستثمار المشترك للعام ٢٠١٦ على النحو التالي:

#### <u>النسبة</u>

حصة أصحاب حسابات الإستثمار المشترك (متوسط تقريبي) ٤٩٪ حصة أصحاب حقوق الملكية (متوسط تقريبي) ٤١٪ حصة صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار

تشارك حسابات الإستثمار المشترك في نتائج أرباح الإستثمار وتوزع على المودعين كل بنسبة مشاركته مع الأخذ بالإعتبار أوزان حسابات الإستثمار المشترك المعنية وشروط الحساب الموقعة بين البنك والمودع.

# ان أوزان حسابات الإستثمار المشترك هي كما يلي:

- من ٣٠٪ الى ٥٥ ٪ من أدنى رصيد حسابات التوفير بالدينار الاردنى.
- من ٢٠٪ الى ٢٥٪ من أدنى رصيد حسابات التوفير بالعملات الاجنبية.
  - من ٤٥٪ الى ٩٠٪ من معدل رصيد حسابات الأجل بالدينار الاردني.
- من ١٨٪ الى ٤٣٪ من معدل رصيد حسابات الأجل بالعملات الاجنبية.
- ٩٠٪ من معدل رصيد حسابات شهادات الايداع الاستثمارية بالدينار الاردني.
- من ٧٠٪ الى ٧٥٪ من معدل رصيد شهادات الايداع الاستثمارية بالعملات الاجنبية.

يتحمل البنك كافة المصروفات الإدارية بإستثناء مصاريف الدعاية والإعلان والتسويق الخاصة بالمنتجات ومصاريف تأمين الموجودات المؤجرة المنتهية بالتمليك يتم تحميلها على الوعاء الإستثماري المشترك.

يقوم البنك بإشراك (خلط) أمواله وأية أموال اخرى (لم يتسلمها البنك على أساس عقد المضاربة) بحسابات الإستثمار المشترك.

#### الزكاة

تقع مسؤولية إخراج الزكاة على عاتق المساهمين وأصحاب حسابات الأستثمار المطلقة ، حيث أنه ليس هنالك تخويل لإدارة البنك لإخراجها مباشرة ولعدم توافر قانون لتحصيلها وعدم نص النظام الأساسي للبنك أو قرارات الهيئة العامة أو توكيل من المساهمين بذلك ، لذا فإن على المساهم وصاحب حساب الأستثمار المطلق تزكية أسهم وامواله عند تحقق الشروط والضوابط الشرعية للزكاة .

#### الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر المخالفة لأحكام الشريعة الاسلامية

يقوم البنك بتسجيلها في حساب خاص يظهر في المركز المالي ضمن الأرصدة الدائنة الأخرى ولا يتم ضمها الى ايرادات البنك ويتم الصرف منه على أوجه الخير وفق ما تقرره هيئة الرقابة الشرعية.

#### ذمم البيوع المُؤجِلة

#### عقود المُرابِحة:

المرابحة: هي بيع السلعة بمثل الثمن الذي اشتراها به البائع مع زيادة ربح معلوم متفق عليه، بنسبة من الثمن أو بمبلغ مقطوع وهو أحد بيوع الأمانة التي يعتمد فيها على بيان ثمن الشراء أو التكلفة.

المرابحة للآمر بالشراء: هي بيع البنك إلى عميله (الآمر بالشراء) أصل بزيادة محددة على ثمنها أو تكلفتها بعد تحديد تلك الزيادة (ربح المرابحة في الوعد).

يقوم البنك بتطبيق مبدأ الإلزام بالوعد في معاملات المرابحة للأمر بالشراء وبما ينسجم مع المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

يتم إثبات إيرادات البيوع المُؤجلة عند تنفيذ المعاملة (التي يُسدد ثمنها دفعة واحدة تستحق بعد الفترة المالية الحالية أو يُسدد ثمنها على اقساط تُدفع على فترات مالية مُتعددة لاحقة) يتم توزيع ارباحها على الفترات المالية المُستقبلية لفترة الأجل بحيث يُخصص لكل فترة مالية نصيبها من الأرباح بغض النظر عما إذا تم التسديد نقدا أم لا.

يتم إثبات ذمم البيوع المُؤجلة عند حدوثها بقيمتها الاسمية ويتم قياسها في نهاية الفترة المالية على أساس صافي القيمة النقدية المُتوقع تحقيقها.

يتم تكوين مخصص تدني لذمم البيوع المؤجلة والذمم إذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد اثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية لذمم البيوع المؤجلة و الذمم و عندما يمكن تقدير هذا التدني ويسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة.

يتم في نهاية الفترة المالية تسجيل موجودات التمويل بالتكلفة أو بالقيمة النقدية المتوقع تحقيقها أيهما اقل ويثبت الفرق كمخصص تدني تمويلات.

يتم تعليق إيرادات البيوع المؤجلة غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني.

يتم شطب ذمم البيوع المؤجلة والتمويلات الممولة من حسابات الاستثمار المشترك في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار (باستثناء ما يتم منحه / تمويله ومن ثم شطبه من ذمم البيوع المؤجلة والتمويلات في نفس السنة حيث يتم قيده في قائمة الدخل الموحدة / على إيرادات الاستثمار) ويضاف المحصل من الذمم/ التمويلات التي تم شطبها سابقاً إلى صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار (باستثناء ما تم قيده في قائمة الدخل الموحدة / على إيرادات الاستثمار)، أما بخصوص ذمم البيوع المؤجلة و التمويلات الممولة من أموال البنك الذاتية و المعد لها مخصص تدني فيتم شطبها في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتتزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي – إن وجد – إلى قائمة الدخل الموحدة ويضاف المحصل من الذمم / التمويلات السابق شطبها إلى الإيرادات.

#### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحدة عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة. يتم أخذ الأرباح الموزعة أو المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

#### <u>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك</u>

تمثل هذه الموجودات الإستثمارات في أدوات الملكية والممولة من حسابات الإستثمار المشترك وذلك بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة التغير في القيمة العادلة ضمن بند احتياطي القيمة العادلة ضمن بند احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك.

إذا حصلت خسائر في بعض عمليات الاستثمار المشترك التي بدأت وتمت في سنة معينة، فتغطى هذه الخسائر من الأرباح التي حققتها عمليات الاستثمار المشترك الاخرى التي بدأت وتمت في السنة ذاتها وإذا كانت الخسائر أكثر من الأرباح في السنة ذاتها، فتغطى من صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

أما إذا بدات عمليات استثمار مشترك واستمرت في سنوات سابقة، وتبين في النتيجة وفي سنة معينة أن تلك العمليات الاستثمارية كانت من حيث النتيجة عمليات خاسرة، فتغطى خسارتها من صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار، على اعتبار أنها نفذت في عام سابق أو اعوام سابقة.

تقوم هيئة الرقابة الشرعية بالتحقق من صحة وجود السند الفقهي المؤيد لتحميل البنك أي خسارة واقعة في نطاق عمليات الاستثمار .

يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني من خلال احتياطي القيمة العادلة الظاهر ضمن حسابات الإستثمار المشترك.

بما أن حسابات الاستثمار المشترك على أساس المضاربة المشتركة المستمرة تتصف بعدم التزامن في بداية ونهاية الايداعات في الحسابات فإن ربح العمليات المؤجلة الممتدة على فترات لاحقة يوزع على كامل مدة أجالها بالنسبة والتناسب مع كل فترة.

يتم تسجيل الأرباح المتأتية من هذه الموجودات المالية في تاريخ الإعلان عن توزيعها في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لهذه الموجودات في بند احتياطي القيمة العادلة.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم اجراء اختبار التدني لهذه الموجودات في نهاية كل فترة مالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة، ولا يمكن استرجاع خسارة التدني لهذه الموجودات في الفترات اللاحقة.

#### موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد لرأس مال هذه الموجودات وأرباحها.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في نهاية الفترة الحالية باستخدام طريقة معدل الربح الفعال وتظهر أية أرباح أو خسائر ناتجة عن عملية الإطفاء في قائمة الدخل الموحدة ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المحتسبة على أساس معدل الربح الفعلى الأصلى وبحيث ينزل أي مخصصات ناتجة عن التدنى من قيمة هذه الموجودات.

#### استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس فيها البنك تأثيراً فعالا على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين (٢٠٪) إلى (٥٠٪) من حقوق التصويت، وغير محتفظ بها للمتاجرة وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة البنك من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الإستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الإستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفاءها. يتم تسجيل حصة البنك من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للبنك. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين البنك والشركات الحليفة بحدود حصة البنك في الشركات الحليفة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الإستثمارات في الشركات الحليفة بالتكلفة.

#### الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك

الإجارة هي تمليك منفعة بعوض وتقسم إلى:

الإجارة التشغيلية: وهي عقود الإجارة التي لا تنتهي بتملك المستأجر الموجودات المؤجرة.

الإجارة المنتهية بالتمليك: وهي الإجارة التي تنتهي بتملك المستأجر الموجودات المؤجرة وتأخذ عدة صور حسما ورد في معيار الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية.

تُعَاس الموجودات المُقتناة بغرض الإجارة عند اقتنائها بالتكافة التاريخية شاملة النفقات المُباشرة لجعلها صالحة للاستعمال. وتُستهاك الموجودات المُؤجرة وفقاً لسياسة الاستهلاك المُتبعة في البنك.

عندما يقل المبلغ المُمكن استرداده من أي من الموجودات المُقتناة بغرض الإجارة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة التي يُمكن استردادها وتُسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

تُوزع إيرادات الإجارة بما يتناسب مع الفترات المالية التي يشملها عقد الإجارة.

يتم قيد مصاريف التأمين والصيانة الاساسية للموجودات المُؤجرة في الفترة المالية التي تحدث فيها.

#### الاستثمارات في العقارات

يتم قياس الاستثمارات في العقارات اعتماداً على تطبيقها فيما إذا كانت بغرض الإستخدام أو البيع.

يتم تصنيف الاستثمارات في العقارات المُقتناه بغرض توقع الزيادة في قيمتها والعقارات المقتناة بغرض الحصول على إيراد دوري ضمن فئة مقتناة للاستخدام ويتم تسجيلها وقياسها بالتكلفة مُضافاً إليها أية مصاريف مُتعلقة باقتنائها، وتُستهلك هذه العقارات وفقاً لسياسة الاستهلاك المُتبعة في البنك (باستثناء الأراضي)، وعندما يقل المبلغ المُمكن استرداده في أي من هذه العقارات عن صافي قيمتها الدفترية فإنَّه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة التي يُمكن استردادها وتُسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

#### تحويل الموجودات

يتم الإفصاح عن أية تحويلات للموجودات الملموسة والمالية والتي تتم فيما بين الموجودات المُموَّلة من حسابات الاستثمار المشترك، حقوق الملكية، حسابات الاستثمار المقيِّدة، الصناديق الاستثمارية وأسس التحويل والسياسات المُحاسبية التي تم اعتمادها لهذه الغاية مع بيان أثرها المالي وأرصدة أي من الموجودات التي خضعت لعملية تحويل في بداية الفترة المالية والرصيد في نهاية الفترة.

يتم الإفصاح عن جميع التحويلات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة مع بيان طبيعة العلاقة ونوع العمليات التي تمت ومجموع قيمة العمليات في بداية الفترة المالية ونهايتها مع بيان الآثار المالية المترتبة على ذلك.

يتم الإفصاح عن الأسس التي اتبعها البنك في تقييم الموجودات عند إجراء عمليات التحويل.

يتم الإفصاح عن الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل التي تتم بالعملات الأجنبية مع بيان الآثار المالية المترتبة على ذلك.

يتم الإفصاح عن طبيعة وشروط الموجودات التي تم تحويلها عمًّا إذا كانت قابلة للتجزئة وأي مُخصصات مُتعلقة بها.

يتم الإفصاح عن الأسباب والأسس التي تحكم تحويل الموجودات بين حسابات الاستثمار المختلفة.

يتم الإفصاح عن التعهدات والقيود التي تستوجبها العلاقة التعاقدية بين أصحاب حسابات الاستثمار وأصحاب حقوق الملكية إن وجدت.

#### صندوق مُواجهة مخاطر الاستثمار المُشترك

يقتطع البنك ما لا يقل عن (١٠٪) (٢٠١٥) من صافي أرباح الإستثمار المُشترك المُتحققة على مُختلف العمليات الجارية خلال الفترة، وتزداد النسبة بناء على تعليمات من البنك المركزي الأردني ويسري مفعول النسبة المُعدَّلة بعد زيادتها في السنة المالية اللحقة للمنة التي تقرر فيها هذا التعديل.

يؤول رصيد صندوق مخاطر الإستثمار المُشترك إلى صندوق الزكاة وذلك بعد تغطية جميع المصروفات والخسائر التي أسس المستثمرين أي حق في المبالغ المُقتطعة بالنسبة المُقررة المُتجمعة في صندوق مُواجهة مخاطر الإستثمار، وإنما هي مبالغ مُخصصة لتغطية الخسائر التي تتعرض لها عمليات الإستثمار المُشترك.

إذا حصلت خسائر في بعض عمليات الإستثمار المُشترك التي بدأت وتمت في سنة مُعينة، فتُغطى هذه الخسائر من الأرباح التي حققتها عمليات الإستثمار المُشترك الأخرى التي بدأت وتمت في السنة ذاتها وإذا كانت الخسائر أكثر من الأرباح في السنة ذاتها، فتُغطى من صندوق مُواجهة مخاطر الإستثمار.

أمًا إذا بدأت عمليات إستثمار مُشترك واستمرت في سنوات سابقة، وتبيّن في النتيجة وفي سنة مُعينة أنُ تلك العمليات الإستثمارية كانت من حيث النتيجة عمليات خاسرة، فتُغطى خسارتها من صندوق مُواجهة مخاطر الإستثمار ، على اعتبار انها نفذت في عام سابق أو أعوام سابقة .

تقوم هيئة الرقابة الشرعية بالتحقق من صحة وجود السند الفقهي المؤيد لتحميل البنك أي خسارة واقعة في نطاق عمليات الاستثمار.

# احتياطي معدل الارباح

يتم انشاء/تكوين هذا الاحتياطي بهدف توزيع معدلات عائد مناسبة ومنافسة لأصحاب حسابات الاستثمار المشترك/المقيدة وكذلك للمساهمين وذلك في حال وجود ظروف استثنائية وتذبذبات حادة في الاسواق تجعل معدلات الارباح المتحققة فعلياً اقل مما هو متوقع من قبل اصحاب حسابات الاستثمار المشترك/ المقيدة وينطبق ذلك ايضاً على مساهمي البنك. ان تكوين هذا الاحتياطي يتم بموافقة هيئة الرقابة الشرعية المسبقة وموافقة اصحاب حسابات الاستثمار المشترك.

يتم تخصيص هذا الاحتياطي من حصة ارباح اصحاب حسابات الاستثمار المشترك والمساهمين من مجمع الاموال المشترك قبل اقتطاع نصيب المضارب، ويتم استثمار الرصيد المتوفر في حساب الاحتياطي في مجمع الاموال المشترك ويتم اضافة الارباح المتحققة من استثمار هذا الرصيد الى حساب الاحتياطي.

في حال كان الرصيد في حساب احتياطي معدل الارباح غير كاف لمواجهة المنافسة، فانه يجوز للمساهمين منح جزء من حصصهم من الارباح لأصحاب حسابات الاستثمار المشترك بقرار من مجلس إدارة البنك وبموافقة هيئة الرقابة الشرعية.

يؤول احتياطي معدل الأرباح الى كل من المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار المشترك كل حسب حصته من الاقتطاع.

#### القيمة العادلة للموجودات المانية

إنَّ أسعار الإغلاق (شراء الموجودات / بيع المطلوبات) في تاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تُمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها أسعار سوقية وفي حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية أو عدم نشاط السوق فيتم تقدير قيمتها العادلة بمُقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مُشابهة لها إلى حد كبير.

في حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة بعد تتزيل أي تدني في قيمتها.

#### التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حال وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدنى.

# القيمة العادلة للموجودات غير المالية التي تظهر بالقيمة العادلة

تُمثل الأسعار السوقية في تاريخ القوائم المالية (حال توفر أسواق نشطة لهذه الموجودات) للموجودات غير المالية التي تظهر بالقيمة العادلة. وفي حال عدم توفر مثل هذه الأسواق فيتم تقييمها في تاريخ القوائم المالية من خلال أخذ المتوسط الحسابي لتقييمات (٣) بيوت خبرة مُرخصة ومُعتمدة.

#### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام النسب السنوية التالية:

ΧY	مباني
110	معدات وأجهزة وأثاث
%10	وسائط نقل
/Y·	أجهزة الحاسب الآلي

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فاذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية من استخدامها أو من التخلص منها.

#### الموجودات غير الملموسة

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة مُحددة أو لفترة غير مُحددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني مُحدد خلال هذا العمر وبمدة اقصاها أربعة سنوات ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الموحدة. أمًّا الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير مُحدد فيتم مُراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مُراجعة أي مُؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مُراجعة العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أيّة تعديلات على الفترات اللاحقة.

فيما يلى نسبة الاطفاء لبند الموجودات غير الملموسة لدى البنك: -

أنظمة حاسوب وبرامج ٢٥٪

#### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاغ لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمُخصىصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وأنّ تسديد الالتزامات مُحتمل ويُمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

#### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تُحسب مصاريف الضرائب المُستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المُعلنة في القوائم المالية لأنَّ الأرباح المُعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المُتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.

يقوم البنك بإقتطاع الضرائب وبناء مخصص لضريبة الدخل وفقا لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الذي يقضى الاعتراف بالضرائب المؤجلة والناجمة عن الفروقات الزمنية لاحتياطي القيمة العادلة، ونتيجة لذلك قد يترتب على البنك مطلوبات ضريبية مؤجلة.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئيا او كليا.

#### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية المنازمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

## تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق باستثناء إيرادات البيوع المُؤجلة والتمويلات غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الإيرادات المعلقة.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المُتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمُساهمين).

#### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المُتاجرة (تاريخ بيع أو شراء الموجودات المالية).

#### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المُعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المُعاملات (التقايض).

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي المموحدة والمُعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) ضمن احتياطي القيمة العادلة.

# النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المُقيَّدة السحب.

#### (۳) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن كل من حقوق أصحاب الملكية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامه لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

# إننا نعتقد بان تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني ذمم البيوع والتمويلات: حيقوم البنك باقتطاع ما نسبته ١٠٪ (٢٠١٥: ١٠٪) من صافي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك ويتم تحويلها لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقا لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك، ومن ثم تتم مقارنتها بالمخصص الخاص لهذه الذمم والتمويلات ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد التدني وفقا للجهة الممولة لتلك الاستثمارات.

# (٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

7.17	7.10
دينار	دينار
9,702,77.	1,0.1,701
•	-, ,
٤١,٥٣٦,٨٦٥	174,500,127
07,777,172	٤١,٨٧٦,٨٣٤
۲۰٤,۰۲۸,۳۵۹	719,777,772

<sup>-</sup> باستثناء الإحتياطي النقدي الإلزامي لا يوجد أرصدة نقدية مقيدة السحب لدى البنك المركزي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

# (٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

لجموع	1	ت مصرفية خارجية	بنوك ومؤسسا	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		
Y.10	7.17	Y.10	71.17	Y.10 Y.17	7.17	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
r,977,09£	0,722,098	۳,٤٠٩,٣٠٠	٤,٨٩٤,٤٧٢	007,792	٧٥٠,١٢٥	حسابات جاربة وتحت الطلب
7,977,098	0,788,097	7,8.9,7	٤,٨٩٤,٤٧٢	007,792	70.,170	المجموع

<sup>-</sup> لا توجد أرصدة نقدية مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

## (٦) استثمارات وكالة دولية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

Y-17
دينار
۱٥,٥٩٨,٠٠٠
٦,٠٢٦,٥٠٠
٥,٠٩٢,٨٢٧
17,717,777

# (٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ساركة	4.4	
7.10	7.17	_
دينار	دينار	_
٤٨٧, - ٢١	-	
٤٨٧,٠٢١		-

<sup>-</sup> لايوجد أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية يتقاضى البنك عليها عوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

#### (٨) - دُمم البيوع المؤجلة والدّمم الأخرى - بالصاق

		مشاركة		داتي		المجموع
	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	T1 كانون الأول	٢١ كانون الأول
	7.17	7.10	7.17	1.10	7.17	7.10
	ديلسار	دينار	ديئـــأر	دينسار	دينسار	دينار
الأفراد (التجزئة)-						
المرابحة للأمر بالشراء	117,7.0,8.1	90,077,4	1,724,000	787,-17	111,207,707	11,117,411
ذمم - إجارة منتهية بالتمليك	1,776,377,1	1,172,270	1.5	100	۱,۲۲٤,٦٣٨	1,178,870
ذمم أخرى	2		177,771	177,201	177,774	177,201
التموبلات العقارية	17,700,177	71,11,71			17,700,177	Y£,££.,V41
الشركات الكبرى-					***************************************	16,66,7111
المرابحات الدولية	1,771,82.				138,187,1	
المرابحة للأمر بالشراء	197,097,777	107,.70,777			197,097,777	1 - W 1/2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
ذمم – إجارة منهية بالتمليك	4,01.,44	۲٤٥,٥٤٦			T,01.,YAT	107,. 70, 777
ذمم أخرى			11,778	£9,Y.T	11,771	۲30,05٦ م
مؤسسات صغيرة ومتوسطة			.,,	& 1 <sub>3</sub> ( • 1	11,114	19,7.7
المرابحة للأمر بالشراء	7, . 79,777		-		v v4 \/vv	
ذمم = إجارة منتهية بالتمليك	0,017				۲,۰۲۹,۷۲۳	-
ذمم أخرى		3	1,100		0,017	*
الحكومة والقطاع العام	47,70.,777	77,174,22.	-		1,100	
المجموع	£YA,Y£+,£AT	707,777,789	1,747,717	-	97,70.,777	77,178,55.
_			1,134,411	X1Y,777	£ 14,77%,140	TOT,.Y1,110
ينزل: الإيرادات المؤجلة	٤١,٤٠٠,٧٠٦	۲٦,۲۲۷,۲۰۸	411,488	۸۱,۷۲۰	£1,717,70£	77,814,977
الإيرادات المعلقة	<b>377,79</b> A	173,173	4.0		777,794	£71,£11
مخصبص التدني	4,-73,437	٧,٢١٩,٤٨٨	۲۵۸,۸۱		1,.00,710	۷,۲۱۹,٤٨٨
صافي ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى	777,17-,717	٣٠٨,٢٧٤,٠٦٢	1,177,417	470,411	TYA, TTY, 0 TA	T.1,.1.,T
					. 1941 1 142 111	1 1 3,1 1 1,1 1 1

<sup>-</sup> بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك غير العاملة ٢١١ر/١٢٧ دينار كما في ٢٦ كانون الأول ٢٠١٦ أي ما نسبته ٨٠١% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك، مقابل ٢٥٥ر١٣٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ أي ما نسبته ٥٢ر١% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك.

<sup>-</sup> بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك غير العاملة بعد تنزيل الايرادات المعلقة ١١٦/١٦٦١/١١ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ أي ما نسبته ٢١/١% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى والتمويلات و الاجارة المنتهية بالتمليك . مقابل ٢٠١٠ر٨٥/ ديناركما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ أي ما نسبته ١٥ر١% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى والتمويلات و الاجارة المنتهية بالتمليك.

<sup>-</sup> بلغ رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقا لقانون البنوك فقرة (٥٥)كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مبلغ ٢٠١٣/٥٦٢٥ دينار ،مقابل ١١٦٨٨٨٢١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ . بينما بلغ مخصص تدني التسهيلات المشتركة المحتسب وفقا لتعليمات البنك المركزي على اساس المحفظة (تحت المراقبة) ١٨٨١٥٥٥ دينار، وبلغ مخصص تدني التسهيلات المشتركة تم احتسابة على اساس العميل الواحد (غير العاملة) ١٦٨٢٨٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مقابل ١٩٣٣/٣١٦ دينار و ٢٦٢٥٠٠ دينار على التوالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مقابل ١٩٣٣/٣١٦ دينار و ٢٢١٥٠ درينار على

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات الممنوحة للحكومة الأردنية الهاشمية و بكفالتها ٦٧٦ر ١٩٢٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ اي ما نسبته ٥٩١٣٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى والتمويلات مقابل ١٤١٠ ر٧٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ أي ما نسبته ١٨٤٤٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى والتمويلات.

<sup>-</sup> بلغ رصيد مخصص تدني النسهيلات الذاتية والمحتسب على اساس العميل الواحد ٢٠٤٠ (دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (مقابل ٢٠٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

#### الايرادات المعلقة:

#### فيما يلي الحركة على الإيرادات المعلقة:

مشترك

		٢١ كانون الأول ٢٠١٦			٣١ كانون الأول ٢٠١٥					
	الأفراد	الشركات الكبرى	المجموع	الأقراد	الشركات الكبرى	المجموع				
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار				
الرصيد في بداية السنة	٥٨٥,٥٢	T70,9.7	183,173	۳۰,۵٦٧	77.8,7.8.8	T90,700				
يضاف: الايرادات المعلقة خلال السنة	١٠٤,٨٣٧	£17,Y.0	014,027	٤٣,٠٥١	١,٨٧٠	179,33				
ينزل: الايرادات المعلقة المحولة للايرادات	7.,.97	797,779	T17,YT0	۸,۰۲۲	707	۸,٦٨٥				
الرصيد في نهاية السنة	10.,777	£A1,9YY	٦٣٢,٢٩٨	٦٥,٥٨٥	۲٦٥,٩٠٦	٤٣١,٤٩١				

#### (٩) قروض غير محولة - بالصاقي

يتضمن هذا البند قروض غير محولة وفقاً لصيغ التمويل المعتمدة والمقبولة شرعاً وقد اصدرت هيئة الرقابة الشرعية للبنك فتوى تقرر أن القروض التي لم يتم تحويلها تبقى لحساب المساهمين حتى تسديدها او تحويلها ولا تدخل في الوعاء المشترك واما ما يحصل من اقساط هذه القروض فيتم اعتبارها حق للمساهمين حتى يعاد استثمارها في الوعاء المشترك.

ذاتيبة

		٣١ كانون الأول ٢١٠	•	٣١ كانون الأول ٢٠١٥				
	الأفراد	الشركات الكبرى	المجموع	الأقراد	الشركات الكبرى	الجموع		
	دينار	ديئــار	دينار	دينــار	دينار	دينار		
إجمالي القروض غير المحولة	£Y,£ TA	14,440	70,7.7	1.7,7£1	١,١٣٩,٨٣٠	1,727,071		
ينزل: الإيرادات المعلقة	•	Y,117	Y,11Y		Y,117	٧,١١٢		
بازل: مخصص تدني القروض غير المحولة	-	۱۰,۷٦٣	1.,٧٦٢	:01	1,171,77	1,171,787		
صافي قروض غير محولة	٤٧,٤٢٨	0 <b>.</b> =3	٤٧,٤٢٨	1.Y,Y£1	1,777	۱۰٤,۰۲۲		

# مُخصص تدنى القروض غير المحولة - ذاتي

فيما يلي الحركة على مُخصص التدني:

ت الكبرى	الشركا، 
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
7.10	
دينار	دينار
1,121,-87	1,171,787
-	37
۹,٧٠٠	-
-	1,1.9,727
-	11,5.7

1,171,77.7

الرصيد في بداية السنة المخصص المسجل ينزل: ما تم رده الى الارباح مخصصات انتفت الحاجة اليها وحولت الى مخصصات أخرى المستخدم خلال السنة (التمويلات المشطوبة) الرصيد في نهاية السنة

- بلغ اجمالي احتياطي المخاطر المصرفية العامة إزاء الذمم والتمويلات الذاتية ٢٠٠٠،٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (مقابل ٢٠٠٠،٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (مقابل ٢٠٠٠،٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ).

1.,777

بلغت المخصصات التي إنتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت الى مخصصات أخرى مبلغ ٣٤٧ر ١٦١٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

#### الإيرادات المعلقة

		ذاتي	
	الافراد	الشركات الكبرى	الجموع
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	<u>u</u>	٧,١١٢	٧,١١٢
يضاف: الايرادات المعلقة خلال السنة		-	ų.
ينزل: ما تم رده الى الارباح	-	-	_
الرصيد في نهاية السنة	•	٧,١١٢	Y,117
		ذاتي	
٢٦ كانون الأول ٢٠١٥	الافراد	الشركات الكبرى	المجموع
الرصيد في بداية السنة	-	٧,١١٢	۷,۱۱۲
يضاف: الايرادات المعلقة خلال السنة		· ·	.,
ينزل: ما تم رده الى الارباح	-		
الرصيد في نهاية السنة	u=7	Y,111	Y,117

# (١٠) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

4	بشتركة
Y. 17	7.10
دینار	 دینار
1,011,177	۲,۳۱۵,۷۸۸
۸۲۸,۸۲۳,۰۲	317,717,0
374,477,17	Y,777,£.7
1.7,478	۱۰٦,۷۷٤
1.7,772	1.7,772
۲۲,.۷٤,۵۳۸	Y,Y71,1Y1
	۲۰۱٦ دینار ۱٫۵۸۸,۹۳٦ ۲۰,۲۷۸,۸۲۸ ۱۰۳,۷۷٤

<sup>-</sup> بلغت الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم امكانية تعديد قيمتها العادلة ١٠٦/٢٠١ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

# (١١) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - بالصافي

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	4	سنركة
	7.17	7.10
	دينار	دينار
بودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:		
وك اسلامية	YV,£T9,	
موع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية	YY,£Y9,	- 10
موع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - بالصائي	YY,£79,	

تستحق الموجودات أعلاه خلال عام ٢٠٢١.

لم يتم اخذ مخصصات تدني مقابل موجودات مالية بالتكلفة المطفأة.

#### (۱۲) استثمارات في شركة حليقة

استثمار في رأس مال شركة حليفة (مشتركة):

7.10	7.17	طبيعة النشاط	الدولة	نسبة المساهمة	
دينار	دينار				
r7r,£77	777,.77	صناعية	الأردن	%10	الشركة الأردنية لتجهيز الأسمدة

<sup>-</sup> لا توجد توزيعات للأرباح من الشركة الحليفة خلال عام ٢٠١٦ مقابل ٧٥٠ر٦ دينار خلال عام ٢٠١٥.

# فيما يلي الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار في الشركة الحليفة:

るくまき	
------	--

	7.17	7.10
	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	777,277	777,707
حصة الاموال المشتركة من ارباح السنة	11,721	17,007
حصة الاموال المشتركة من تعديلات سنوات سابقة	(Y,·9Y)	(۱۱,۳۲٦)
حصة الاموال المشتركة من الضرائب	(٢,٢٥٥)	(٣,٢٦٢)
توزيعات نقدية مقبوضة	•	(٦,٧٥٠)
الرصيد في نهاية السنة	47.,477	777, £77

# حصة الاموال المشتركة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة :-

بشتركة	
7.10	7.17
دينار	دينار
۳۹۷,۸۸۰	£ 7 £ , \mathbb{T} £ 7
72,212	٥٣,٩٨٤
777,577	777,.77
777,992	705,-77

		۲۰ کانون الاول ۲۰۱۰	موجودات اجارة منتهية بالتعليك - عقارات	موجودات اجارة منهية بالتمليك - الأت	ligae3
	التكلفة	بآر	147,141,541	1,11,002	170,414,.10
مشتركة	الاستهلاك المتراكم	دينار	(02, 7. 17, . 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	(1,297,784)	۲۱۹,۹٤۲,۱۵۸ (۵۵,۸۷۵,۸۷۷)
	الاستهلاك المتراكم صافي القيمة	دينار	119,192,191	ory, Y3r	119,9£7,10A
	النكلقة	ويتار	(\os., \to) £,700,\text{0.100}	•	ξ, 100, Αξ.
ذاتية	الاستهلاك المتهاكم	نبار	(Ao£,. TV)	,	(40£,. ٢٧)
	حباقي القيمة	ويتار	r,A.1,A1F	•	T,A.1,A1F
	التكلفة	ا دینار	174,777,771	1,121,002	۲۸.,٤٧٢,۸٧٥
الجموع	الاستبلاك المتراكم	ا دينار	(00,177,110)	(1, £47,744)	(01,774,9.8)
	صافي القيمة	نار	TYT, -41, T.1	014,Y3r	177,727,471

	llered?			ذاتية		-	مشتركة		
صاقي القيمة	7	التكلفة	صافي القيمة	الاستهلاك	*AKSII	صافي القيمة	الاستهلاك المتواكم	التكلفة	
دينار	نبار	نیار	دينار	منار	دينار	دينار	3	وينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٥
147,450,775	(£1,70.,177.)	114,040,117	4.1.4.4	(٧٦٢,٨١٢)	10YTY.3	192,727,.02	192,725,02 (21,171,777)	Tro, TYE, YYY	موجودات أجارة متهية بالتعليك - عقارات
771,710,0	(1,127,177)	301,701,7	•	6	•	111,110,0	(1,127,777)	1,707,702	موجودات اجارة متهية بالتعليك - الأت
T.T.TOV, AAO	(£Y,A1£,T)	YAA,101,737	4.7.4.4	(אזר, אור)	£, YY., A01	- 1	(007,0V7,T3) TYT,00Y,PF!	121,.11,.11	المجموع

- بلغت الاجارة المنتية بالتعليك غير العاملة ١٧٢٠، ١٥٠ و ديناراي ما نسبته ١٨ر١% من رصيد الاجارة المنتية بالتعليك كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٩٢٢ من ديناراي ما نسبته ٢٦٠، % من رصيد الاجارة المنتية بالتعليك كما في ٢١ كانون - بلغ اجمالي اقساط الاجارة المستحقة ٢٢٠٢. ٢٠١٢ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦، مقابل ١٨٠١، ٤٤ في ٢١ كما في ٢١ كانون الاول ٢٠٠٥. علماً بأنه تم اظهار ارصدة الاجارة المستحقة من ضمن ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى (ايضاح ٨). 1 . 1 . 0 . J.

# (١٤) ممتلكات ومعدات - بالصافي

المجموع	أجهزة الحاسب الأل	وسائط نقل	معدات وأجهزة وأثاث	مباني 	أراضي	A to the second
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٦
						الكلفة
14,777,77	7,771,70.	415,715	1.,197,981	17,017,119	7,277,977	الرصيد في بداية السنة
7,817,87.	077,177	101,727	1,11.,271	475,019	٣١٤,٠٨٤	اضافات
171,.01	119,03	717,715	70,077		-	استبعادات
19,911,07.	7,717, 1	7.7,988	11,741,417	17,747,774	Y,Y£Y, . Y1	الرصيد في نهاية السنة
						الاستهلاك المتراكم
٧,١٠٨,٠٣٢	۱,۳۰۸,٦٩٣	141,042	٤,٩٧٢,٨٧٧	788,337		الرصيد في بداية السنة
7,717,709	434,707	۲۰,۸۷۲	1,074,£19	70£,Y1A	-	استهلاك السنة
171,170	22,197	00, ٧٠٩	71,777	-	-	ما يخص الاستبعادات
4, ٢ . ٢, ٧٦٦	1,717,729	107,784	7,07.,.47	۲۹۹, <i>۰</i> ۹٦		الرصيد في نهاية السنة
30,7.7,705	1,170,707	187,197	1,401,45	11,884, . 24	7,787, . 71	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
۱۸۱,۸٤٥	۱۸۱,۸٤٥	-	-	-	-	دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
<b>۸۸۸,۸</b> ۸۲	11,077		۸۷۷,۳۱٦	•	<u> </u>	مشاريع تحت التنفيذ
۲۱,۷۷۸,٤۸۱	1,579,.75	187,197	0,779,109	11,444,+ £Y	۲,۷٤٧,٠ ۲١	صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة
						٣١ كانون الأول ٢٠١٥
						الكلفة
17,797,777	1,777,927	777,£7£	٧,١٨٤,٩٣٤	1,772,997	7,277,977	الرصيد في بداية السنة
10,1,771	٦٩٨,٩٦١		7,.10,077	11,727,177	5	اضافات
77,877		17,10.	۲,0۲۰	19	-	استبعادات
		715,715	1.,197,941	17,017,119	7,277,977	الرصيد في نهاية السنة
77,774,1.1	1,111,101	110,710				الاستهلاك المتراكم
	997,277	۱۷۰,٤٨٥	۳,٦٦٢,٩٣٣	٤٧٢,٥٥٦	21	الرصيد في بداية السنة
0,799,797		77,728	١,٣١٢,٠٨٨	177,777	20	استهلاك السنة
1,47.,. *1	777,777 47. AV		7,188	-	_	ما يخص الاستبعادات
71,7%0	٤٦,٠٩٢	17,189	,,,,,,	755,474		الرصيد في نهاية السنة
٧,١٠٨,٠٣٢	1,7.8,797	141,048	٥,٢٢٤,١٠٤	11,277,781	۲,٤٣٢,٩٣٧	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
7.,07.,.79	477,.07	77,77				دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة
884,888	۳۰۰,۲۲۰	ነ ይለ, ገ ፕለ	~ ~ ~ ~ ~	_	•	مشاريع تحث التنفيذ
0.,7.0	- 34,73		7,770	11,477,781	7,877,477	صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السلة
<u> </u>	1,٣٠٧,11٧	141,704	0,17.,679		1,611,111	

<sup>-</sup> تبلغ كلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل ٨٦١ر١٤٥ر١ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (مقابل ٢٠١٦ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥).

<sup>-</sup> ان الكلفة المتبقية المتوقعة لانجاز المشاريع تحت التنفيذ تبلغ ٦٨٩ر٦٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وتمثل في أغلها تكلفة استكمال تجهيز مشروع الطاقة الشمسية الجديد.

#### (١٥) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند كما يلي :

رصيد بداية السنة

اضافات الاطفاء للسنة رصيد نهاية السنة

اسوب وبرامج	انظمه ح
7.10	7.17
دينار	دينار
1,777,1%0	1,784,840
904,779	۷۲۹,۲۰۸
750,989	750,114
1,784,840	1,727,077

## (١٦) استثمارات في العقارات

أن تفصيل هذا البند كما يلى:

# مقنتاه بغرض توقع الزبادة في قيمتها و ضمن فنة بغرض الاستخدام :

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

		1111 090 11			۲۱ كانون الاول ۲۰۱۵			
	مشتركة	ذاتية	المجموع	مشتركة	ذاتية	المجموع		
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينــار	دينار		
الرصيد بداية السنة	-	2	•	٧,٤٣٨,٤٤٥		٧,٤٣٨,٤٤٥		
المضاف خلال السنة	•		-	TEE,1	•	TEE1		
المستبعد خلال السنة		<u>-</u>	-	(٢,٧٨٢,٤٤٦)	-	(٧,٧٨٢,٤٤٦)		
الرصيد في نهاية السنة	-	-	•	•	-			

<sup>-</sup> تم خلال عام ٢٠١٥ بيع العقار و نتج عن عملية البيع ايراد بمبلغ ٧٥٢٥٥٦ دينار تم اثباته ضمن بند الايرادات المشتركة في قائمة الدخل الموحدة.

#### (۱۷) موجودات اخری

	7.17	7.10
	دينار	دينار
موجودات مستملكة سدادأ لديون	7,979,700	7,7.7,210
مصاريف مدفوعة مقدمأ	1,727,712	1,.77,771
ايرادات مستحقة وغير مقبوضة	771,160	97, 99
مخزون القرطاسية والمطبوعات	1.7,870	۸٠,٨٤٠
امانات ضرببة دخل	٥٨,٩٩٠	330,70
معاملات في الطريق	0,717	77,77
سلف وعهد	70,711	42,090
تسوية حساب التداول (شركة مسك للوساطة المالية)		٥٨,٥٣٣
ذمم مدينة اخرى	<b>TAT,YT1</b>	107,.07
اخرى	٤٧٥,٠٤٠	۷٤٦,۸۳۵
المجموع	٦,٥٦٩,٣٦٨	٥,٨٨٩,٢٧٩

# فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة :

	7.17				
عقارات مستملكة ذاتية	. 11		المجموع		
دينار	دبنار	دينار	دينار		
۸۸۷,۳۱٦	7,47.,-99	7,7.7,210	۲,۷۹۰,٤٨٤		
4	0.7,777	0.7,777	φ.		
(۲٤٥,٧٨٧)	-	(Y£0,YAY)	(85.74)		
781,079	۲,۲۲۷,۸۲٦	7,979,700	۳,۷.۷,٤١٥		
	ذاتیة دینار ۸۸۷,۳۱٦ - (۲٤٥,۷۸۲)	عقارات مستملکة عقارات مستملکة ذاتية مشترکة دینار دینار ۲٫۸۲۰٫۹۹ ۸۸۷,۳۱۳ - (۲٤٥,۷۸۷)	عقارات مستملكة عقارات مستملكة المجموع المجموع داتية مشتركة دينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار ٢,٧٠٧,٤١٥ ٢,٨٢٠,٠٩٩ ٨٨٧,٣١٦ - ٧,٧٢٧ ٥.٧,٧٢٧ - (٢٤٥,٧٨٧)		

<sup>-</sup> تتطلب تعليمات البنك المركزي الاردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها الى البنك خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ الاحالة وللبنك المركزي الاردني في حالات استثنائية ان يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كعد اقصى.

# (١٨) حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

7.10		7.17		
المجموع	الجموع	خارج الملكة	داخل الملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
•	7,127,.78	۲,۱٤۲,۰۷۸	<u> </u>	سابات جاربة
-	7,187,.78	7,127,.74	•	لجموع

## (١٩) حسابات العملاء الجارية

7.17	الأول	كانون	71
------	-------	-------	----

		וו טופט ובפט וויי			
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شرکات کبری	افراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
1.2,721,9	١,٠٣٣,٨٦٤	17,890,197	10,297,7.2	Y£,Y19,0T9	حسابات جارية
1.5,751,9	1,-77,478	17,590,197	10,897,7.8	75,714,079	المجموع
1.8,781,9	1,.77,178	11,210,111	10,631,116	10,111,011	,

<sup>-</sup> تم احتساب مخصصات مقابل العقارات المستملكة لقاء ديون والمخالفة لاحكام المادة (٤٨) من قانون البنوك رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته وقد بلغ رصيد المخصصات الحالي ٣٤١/٤٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ كانون الأول ٢٠١٥.

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شرکات کبری	افراد ـــــــ	
دينار	دينار	دينار	دينار	
7,007,977	14,270,901	7,87.,077	71,777,471	حسابات جاربة
7,007,977	14,57.,901	٦,٨٣٠,٥٣٢	71,777,971	المجموع
	والقطاع العام دینار ۲,00۳,۹۳۳	ومتوسطة والقطاع العام دينار دينار ۲٫۰۰۳,۹۳۱ ۱۸٫٤۳۰,۹۰۱	ومتوسطة والقطاع العام ومتوسطة والقطاع العام دينار دينار دينار دينار دينار دينار ٢,٥٥٣,٩٣٢ ١٨,٤٣٠,٩٥١ ٢,٨٣٠,٥٣٢	ومتوسطة والقطاع العام ومتوسطة والقطاع العام دينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار المربه ١٨,٤٣٠,٩٥١ ٢١,٧٣٣,٩٦١ ٢,٧٥٥,٩٣٢ ١٨,٤٣٠,٩٥١

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٢٠٨٢/٢٥٠ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ اي ما نسبته ٩٩ر · % من إجمالي حسابات العملاء الجاربة مقابل ٢٠٥٥/ دينار اي ما نسبته ٥٨ر٢ % من إجمالي حسابات العملاء الجاربة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت الحسابات المحجوزة (مقيدة السحب) ٢١٩ر ٧٨١ر ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ اي ما نسبتة ٢٧ر ١ % من اجمالي حسابات العملاء الجاربة مقابل ٢٠١٦ر ١٣٢ر ٢٠١٥ اي ما نسبتة ٤٤ر ١ % من اجمالي حسابات العملاء الجاربة.

- بلغت الحسابات الجامدة ٩٤٥ر ، ١٥رع ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٦٢ر ١٩٩٩رع ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

# (۲۰) تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند كما يلي :

	7.17	7.10
	دينار	دينار
تأمينات مقابل ذمم بيوع تموبلات	٥,٢٢٦,٨٦٥	١٠,٨٤٦,٥٩٩
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة	1,17.,117	1,771,7
تأمينات أخرى	۲٦٤,٨٥٠	۲۱۸,۵٦٥
المجموع	۸,۱۱۱,۸۳۱	17,737,17

# (۲۱) مخصصات اخری

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

7.17

	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده الى الايرادات	رصيد نهاية السنة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مخصص تعويض نهاية الخدمة	۲۳,۸۱۸		-	•	77,318
مخصص قضايا مقامة ضد البنك	٥٨٧,٠٢	-	-1	•	٦٠,٧٨٥
مخصصات أخرى (إيضاح ٩)	-	1,1.9,727	-	1,1.9,727	
المجموع	٨٤,٦٠٣	1,1.4,784	•	1,1.9,724	A£,7.8

رصيد نهاية السنة	ما تم رده الى الايرادات	المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
۲۳,۸۱۸	-			77,818	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٨٧,٠٦	•	-	-	۵۸۷٫۰۶	مخصص قضايا مقامة ضد البنك
۸٤,٦٠٣	•		•	۸٤,٦٠٣	المجموع

#### (٢٢) مخصص ضريبة الدخل

#### أ – مخصص ضرببة الدخل

7.17	
دينار	
١ ٢٨٨ . ١٥١	رصيد بداية السنة
7,707,191	ضرببة الدخل المستحقة
-	يضاف : تسويات سنوات سابقة
(1,757,071)	ينزل :ضريبة الدخل المدفوعة عن سنوات سابقة
(۲٦٠,٦٨٥)	ينزل :ضرببة الدخل المدفوعة عن السنة الحالية
۲,٤٣٨,٧٣٣	رصيد نهاية السنة
	دینار ۱٫۲۸۸٫۰۰۱ ۲٫۷۰۳٫۸۹۸ (۱٫۲۲۲٫۰۳۱)

#### ب- إن مصروف ضرببة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة يتكون مما يلي:

	7.17	7.10
	دينار	دينار
مصروف ضرببة الدخل	(1,707,191)	(1,£89,19£)
تحرير) إضافة موجودات ضرببية مؤجلة	(٣٨٥,)	٤٥٠,٠٠٠
ضاف: تسويات سنوات سابقة	•	(۲۱۰,۸۷۸)
لجموع	(۳,۱۳۸,۸۹۸)	(1,0,.YY)

تم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضرببة الدخل و المبيعات حتى نهاية عام ٢٠١٣.

تم تقديم كشوفات الضرببة لعام ٢٠١٤ و ٢٠١٥ و جاري العمل على تدقيق كشوفات عام ٢٠١٤ من قبل دائرة ضرببة الدخل والمبيعات ولم يصدر قرارها النهائي حتى تاريخه ولم يتم تدقيق كشوفات عام ٢٠١٥.

تم تقديم كشوفات الضرببة للاعوام ٢٠١٤ و٢٠١٥ للشركات التابعة، وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضرببة الدخل للشركات التابعة كما يلي:

- شركة مسك للوساطة المالية حتى نهاية عام ٢٠١٣.
  - -الشركات التابعة الاخرى حتى نهاية عام ٢٠١٤.

# ج- موجودات / مطلوبات ضرببية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

			7.17
Y 10			

			1.11			7.10
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة	رصيد نهاية السنة	الضربة المؤجلة	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موجودات ضرينية مؤجلة						
موجودات ضرينية مؤجلة ذاتية						
مخصص تعويض نهاية الخدمة	۲۳,۸۱۸	-		77,414	<b>ለ,</b> ۳۳٦	۸,۳۳٦
مخصص قضايا مقامة ضد البنك	٦٠,٧٨٥			٦٠,٧٨٥	71,770	71,770
مخصص تدني موجودات مستملكة	727,221		(*)	TET, EE1	17.,7.2	17.,7.2
مخصص تدني تسهيلات انتمانية	1,1,	1,1,	-	12		۳۸٥,
مصاريف قانونية	1,0,	•	-	١,٥٠٠,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠
المجموع	٣,٠٢٨,٠٤٤	1,1,	•	1,9 74, . ££	099,810	948,410

# إن الحركة على موجودات / مطلوبات ضرينية مؤجلة - الذاتية هي كما يلي:

7.17				7.10					
موجودات		موجودات		مطلوبات		موجودات	2.4	مطلوبات	
دينار	ار	۵	دينــار	دينار	<u> </u>	دينار			
۹۸٤,۸				088,10					
				٤٥٠,٠٠٠	-				
(٣٨٥,	(	-			-				
۵۹۹,۸		-		9,8,8,0					

# د-ملخص تسوية الربع المحاسبي مع الربع الضرببي :-

7.10	7.17	
دينار	دينار	
٤,٧٨١,٩٩٩	317,778,	الربح المحاسبي للبنك
1,709,800	1,411,010	ينزل ارباح غير خاضعة للضرببة
1,119,7.1	982,597	يضاف مصروفات غير مقبولة ضرببيا
۱۸۷,۹۹۳	197,799	خسائر مدورة سنوات سابقة
٤,٠٥٤,٢٥٢	٧,٧٦٢,٢٩٦	الربع الضربي
		ويعود الى
٤,٢٥٤,٨٤١	٧,٨٦٨,٢٨٠	الرمح الضربي للبنك
(۲۰۰,۵۸۹)	(١٠٥,٨٨٤)	الضرببة للشركات التابعة(الخسارة)
%٣٥	%10	نسبة ضرببة الدخل القانونية- البنك
%۲٤	37%	نسبة ضرببة الدخل القانونية- الشركات التابعة
%٣1,1	%٣١,٢	نسبة ضرببة الدخل الفعلية
		(۲۳) مطلوبات اخری
		ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
7.10	7.17	
دينار	دينار	
١,٥٥٠,٥٠٧	997,717	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
0,184,747	1,887,787	شيكات مدير
۷۲۲,۰۲۸	1,197,0.9	امانات مساهمين وامانات عملاء
0,977,084	7,775,877	حصة العملاء من ارباح الاستثمار المشترك
۸,۳۲٤	۸,۳۲٤	داننو وساطة مالية
Y79,£99	777,577	امانات مؤقتة
. F7,13A	487,894	اخرى
10,18.,777	11,949,02.	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

			مؤسسات صغيرة		
	افراد	شرکات کبری	ومتوسطة	حكومة وقطاع عام	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات التوفير	٤٧,١٧٥,٨٩٥	٧,٤٧٨,٢٦٨	97,577	٨٠,٠٥٠	05,841,779
حسابات لأجل / الودانع الاستثمارية	777,08.,980	77,9.7,07.	77,788,7.1	٤٠,٧٤٩,١١٥	07.,077,711
شهادات الايداع الاستثمارية	11,770,70.	٧,٣٤٩,٢٣٨	•	1.5	۸۸۵,375,۸۸
المجموع	£4£,444,14+	۸۱,۷۳۰,٠٦٦	77,233,77	٤٠,٨٢٩,١٦٥	٦٢٢,٩٨٨,٥٣٨
حصة المودعين من عوائد الاستثمار	11,877,011	A7 A, 1 F7 , 7	7,777,771	۱,۱۹۸,۸۳۸	17,077,971
اجمالي حسابات الاستثمار المشترك	177,7.4,733	394,797,74	104, 147,44	٤٢,٠٢٨,٠٠٣	701,010,279

#### ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

			مؤسسات صغيرة		
	افراد	شرکات کبری	ومتوسطة	حكومة وقطاع عام	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات التوفير	77,772,797	1,117,711	١,٣٨٠,٠٢٣	££, YYT	۲۸,۷٦۱,۱۵۷
حسابات لاجل/الودائع الاستثمارية	۳۰۷,۸Υ۱,۰۹۰	۸٠,٦٨٩,٦٦٣	Y7,£A7,££7	٤٠,١٣١,٢٢٨	100,140,171
شهادات الايداع الاستثمارية	۸۶۸,۲۷۲,۸	٤,٨٤٢,٤٨٨		•	17,010,717
المجموع	117,879,707	A7,7££,Y79	77,877,877	٤٠,١٧٥,٤٥١	٥.٧,٤٥١,٨٩٧
حصة المودعين من عوائد الاستثمار	۱۰,۵۸۰,۸۱۳	7,474,5	737,388	1,799,7.9	10,088,779
اجمالي حسابات الاستثمار المشترك	777,729,.72	۸٩,٤٢٤,١٧٠	<b>۲۸,۷٤۸,۲۱۲</b>	£1,£Y£,Y7.	017,447,177

- تشارك حسابات الاستثمار المشترك بالارباح بناء على الأوزان التالية:
  - من ٣٠٪ الى ٥٥٪ من أدنى رصيد حسابات التوفير بالدينار الأردني .
- من ٢٠٪ الى ٢٥٪ من أدنى رصيد حسابات التوفير بالعملات الاجنبية .
  - = من ٥٠٪ الى ٩٠٪ من معدل رصيد حسابات الأجل بالدينار الاردني .
- من ١٨٪ الى ٤٣٪ من معدل رصيد حسابات الأجل بالعملات الاجنبية .
- ٩٠٪ من معدل رصيد حسابات شهادات الايداع الاستثمارية بالدينار الاردني .
- من ٧٠٪ الى ٧٠٪ من معدل رصيد حسابات شهادات الايداع الاستثمارية بالعملات الاجنبية .
- بلغت النسبة العامة للارباح على الدينارلعام ٢٠١٦ (٢٩٨٨) مقابل ما نسبته (٣٢ر٣) للسنة المنهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت النسبة العامة للارباح على الدولار الامريكي لعام ٢٠١٦ (١٩ر١%) مقابل ما نسبته (١٩٤٠%) للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت حسابات الاستثمار المشترك للحكومة و القطاع العام ٣٠٠ر٨٢٠٠٣ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ اي ما نسبته ٥٤ر٦ % من اجمالي حسابات الاستثمار المشترك، مقابل ٢٠٢ر٤٧٤ر٤ ديناركما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ اي ما نسبتة ٣٩ر٧ % من اجمالي حسابات الاستثمار المشترك.
- بلغت الحسابات المحجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مبلغ ١١٩٦٢ دينار أي ما نسبته ٢٠٢٠، % من اجمالي حسابات الاستثمار المُشترك، مقابل ٢٧٨ر٣٣ دينار أي ما نسبته ٢٠٠١، % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

#### (٢٥) صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

ان الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلى:

	٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
	7.17	7.10
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	۱۱,۸۸۸,۲۱۳	٩,٤٨٦,٤٦٣
يضاف: المحول من ايرادات الاستثمار المشترك خلال السنة	٤,٤٧٣,٤٧٣	۳,۸۰۰,۸۰۱
يطرح: ديون معدومة	•	7,771
يطرح: خسارة موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك تخص سنوات سابقة *	70Y,90Y	١٠٨,٠٧٠
يطرح: ضريبة الدخل المستحقة	1,28.,287	1,797,70.
رصيد نهاية السنة	18,077,79.A	11,444,717

<sup>-</sup> إن رصيد صندوق مواجهة المخاطريؤول الى صندوق الزكاة في حالة التصفية .

# ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
7.10	71.7	
دینــار	دینــار	
11,444,717	18,077,79A	رصيد نهاية السنة
۲۰۳,۸۷۱	7,1.7,119	مقابل تدني ذمم إجارة منتهية بالتمليك
٧,٠١٥,٦١٧	7,97.,722	مقابل تدني ذمم البيوع المؤجلة
٤,٦٦٨,٧٢٥	073,770,0	الرصيد المتبقي

<sup>-</sup> يعود الرصيد المتبقي (الجزء الغير موزع) لحسابات الاستثمار المشترك.

<sup>-</sup> بلغت النسبة المقتطعة ١٠٪ بموجب موافقة البنك المركزي الاردني اعتبارا من أول كانون الثاني ٢٠١٦. (٢٠١٥»).

<sup>\*</sup> يخص خسائر سنوات سابقة (أسهم وصكوك) تم بيعها ضمن محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب الاستثمار المشترك استنادا للمادة رقم ١٢،٤ والمادة رقم ١٥ من السياسة التي تنظم العلاقة بين البنك (المضارب) واصحاب حسابات الاستثمار (أصحاب المال) المعتمدة والتي تنص على انه اذا بدأت عمليات استثمار مشترك واستمرت من سنوات سابقة، وتبين في النتيجة وفي سنة معينة أن تلك العمليات الاستثمارية كانت من حيث النتيجة عمليات خاسرة، فتغطى خسارتها من صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار، على اعتبار أنها نفذت في عام سابق أو أعوام سابقة .

#### - مخصص ضرببة صندوق مواجهة الاستثمار:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
7.10	7.17	
دينار	دينار	
1,779,77.	1,227,927	رصيد بداية السنة
1,797,70.	1,22.,271	ضرببة الدخل المستحقة على المحول من أرباح الاستثمار
1,849,084	1,787,727	يطرح : ضريبة الدخل المدفوعة
1,887,987	1,097,.77	رصيد نهاية السنة

<sup>-</sup> تم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضرببة الدخل و المبيعات حتى نهاية عام ٢٠١٣.

# (٢٦) احتياطي القيمة العادلة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك

		7.17			
	مهسا	صكوك الاجمالي		الاجمالي	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
رصيد بداية السنة	(9.9,751)	(17.,441)	(1,.2.,017)	(184,14.)	
(خسائر)غير متحققة	(	73,727	(507,197)	(٤٥٧,٧٦٧)	
ارباح بيع موجودات مالية	277,270	17,77	T00,0. T	78,288	
المجموع	(٨٩٠,٣٠٨)	(٨٦,٤٥٩)	(٧٢٧,٢٧٢)	(1,. £.,017)	

#### (٢٧) راس المال وخصم الاصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع مبلغ ٥٠٠٠ در١٠٠٠ دينار موزعاً على ١٠٠٠٠٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٣٦ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

قررت الهيئة العامة في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٠ آذار ٢٠١٦، الموافقة على توصية مجلس الإدارة بإطفاء خصم الإصدار من رصيد الإحتياطي الإختياري وتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٥ بمبلغ ٧ مليون دينار بواقع ٧% من القيمة الاسمية للسهم من رصيد الاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة.

<sup>-</sup> تم تقديم كشوفات الضرببة لعام ٢٠١٤ و ٢٠١٥، و جاري العمل على تدقيق كشوفات عام ٢٠١٤ من قبل دائرة ضرببة الدخل والمبيعات.

#### (۲۸) الاحتياطيات

#### - إحتياطي قانوني:

تُمثل المبالغ المُتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة (١٠٪) خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المُساهمين.

#### - إحتياطي اختياري:

تُمثل المبالغ المُتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوبة قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن (٢٠٪) خلال السنة والسنوات السابقة. يُستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يُقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المُساهمين.

وقد قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٠ آذار ٢٠١٦ اطفاء رصيد الاحتياطي الاختياري بالأرباح المدورة وتوزيعه على المساهمين عن عام ٢٠١٥.

#### - إحتياطي مخاطر مصرفية عامة:

يُمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة على ذمم البيوع المُؤجلة وتمويلات البنك الذاتية وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني. إن الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

	7.17	7.10	
اسم الإحتياطي	دينار	دينار	طبيعة التقيد
إحتياطي قانوني	71,999,728	71,117,177	متطلبات القانون
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	تعليمات البنك المركزي
(۲۹) ارباح مدورة			
	7.17	7.10	
	دينار	دينار	-
رصيد بداية السنة	11,270,777	۸,٦٧١,٦١٠	
ارباح السنة الحالية	0,797,817	٣,٢٨١,٩٢٧	
المحول الى الاحتياطي القانوني	(۱۲۲٫۳۸۸)	(٤٧٨,٢٠٠)	
الأرباح الموزعة	(377,701,7)	-	
رصيد نهاية السنة	1.,177,771	11,240,777	-

<sup>-</sup> يشمل رصيد الارباح المدورة مبلغ ٥٩٨ر٥٩٩ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مقابل ٩٨٤ر٨٩٥ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ بحظر التصرف به بناء على تعليمات البنك المركزي الأردني والذي يمثل موجودات ضرببية مؤجلة ذاتية.

#### (٣٠) ابرا<u>دات البيوع المؤجلة</u>

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ول ۲۰۱۵	٣١ كانون الأ	لأول ٢٠١٦	۳۱ کانون ا	
ذاتي	مشترك	ذاتي	مشترك	
دينار	دينار	دينار	دينار	
				الأفراد (التجزئة)-
٤٠,١١١	٧,٦٢٩,٦٤٩	٥٣,٨٩.	9, .72,770	مرابحات للأمر بالشراء
	1,707,18.	-	1,7%٣,777	التمويلات العقاربة
				الشركات الكبرىء
=	11,701	-	17,975	مرابحات دولية
-	17,.77,979	-	18,710,777	مرابحات للأمر بالشراء
				مؤسسات صغيرة و متوسطة -
	-	1	۸٤,۲9 <b>۳</b>	مرابحات للأمر بالشراء
٤٠,١١١	71,277,7.7	٥٣,٨٩٠	Y0,17.,YTT	المجموع

# (٣١) ايرادات موجودات مؤجرة المنتبية بالتمليك

إن تفاصيل هذا البند في كما يلي:

	۳۱ کانون	٣١ كانون الأول ٢٠١٦		ن الأول ٢٠١٥
	مشترك	ذاتي	مشترك	ذاتي
	دينار	دينار	دينار	دينار
اجارة منتهية بالتمليك - عقارات	07,772,129	٥٨٨,٧٣٦	٥٠,١٣٧,٨٦٢	091,777
اجارة منتهية بالتمليك - ألات	٦٧٠,٤٨٥		7,77.,901	-
استهلاك موجودات اجارة منتهية بالتمليك	(٣٤,٦٠٣,٨١٧)	(٤٤٧, . ١٩)	(٣٧,٧١٦,٣٦٢)	(٤٥٨,٣١٣)
المجموع	۱۸,۳٤٠,۸۱۷	181,717	10,47,201	177,.0.

# (۲۲) أرباح استثمارات وكالة دولية

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

ئىتركة	
1.10	7.17
دينار	دينار
.34,73	11.,.08
٤٦,٨٤٠	11.,.01

# (٣٣) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :

	4	مشتركة	
	7.17	Y.10	
	دينار	دينار	
	07,097	۸۷,۸۱۸	
بودات مالية	17,960	(١١٠,٨٢٥)	
امية	784,137	٤٠٠,٣٠٤	
	<b>717,7</b> 37	114,714	
	* <del></del>		

#### (٣٤) أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة البخل

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

-	m	-	٠	
-4	2	ĸL	444	4

		۳۱ کانون	الأول ٢٠١٦			۳۱ کانون ا	لأول ٢٠١٥		
	خسائر فتحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	ارباح موزعه	المجموع	خسائر مُتحققة	خسائر غیر متحققة	ارباح موزعه	المجموع	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دینار	دينار	دينار	
اسهم شركات	(۲,09٨)	<u>.</u>	17,718	1.,.13	(07,177)	(18.,. ٣٣)	17,171	(101,.49)	
المجموع	(T,01A)	•	17,712	1.,.17	(0Y,1YY)	(11.,.77)	٤٦,١٢١	(101,.41)	
يطرح :			<u></u>					-	
عمولة عقد أسهم	117,7	•	-	117,7	٩,٠٤٣		•	9,.27	
المجموع	(٢٠٢,)	•	17,718	٧,٤٠٥	(٦٦,٢٢٠)	(11.,.77)	171,73	(۱٦٠,١٢٢)	

#### (٣٥) أرباح موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

	ستركة
7.17	Y. 10
دينار	دينار
٤١٧,٨٤٤	_
٤١٧,٨٤٤	•

# (٢٦) (خسائر) أرباح تقييم عملات أجنبية

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :

شتركة	4	
7.10	7.17	
دينار	دينار	
٤,٠٤١	(٢٠,٩٣٥)	(خسائر) أرباح تقييم عملات أجنبية
٤,٠٤١	(٢٠,٩٣٥)	المجموع
		(٣٧) حصة اصحاب حسابات الاستثمار المشترك
		إن تفاصيل هذا البند كما يلي :
7.10	7.17	
دينــار	دينار	
		عملاء
707,227	£79,VY£	ايرادات حسابات استثمار التوفير
18,787,717	17,277,700	ايرادات حسابات استثمار لأجل
289,710	٥٨٤,٨٠٢	ايرادات حسابات شهادات الإيداع
10,088,779	17,077,171	المجموع
	<u>فته مضاربا ورب مال</u>	(٣٨) حصة البنك من ايرادات حسابات الاستثمار المشترك بصا
		إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
7.10	7.17	
دينــار	دينار	
17,877,.11	3 - 7, 7, 7, 7, 7	بصفته مضاربا
0,77.,972	٢,٨٦٥,٤١٦	بصفته رب مال

# (٣٩) ايرادات البنك الذاتية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

_	ايضاح	7.17	7.10
		دينار	دينار
ارباح قروض غير محولة*			7,970
ايرادات موجودات اجارة منتهية بالتمليك	٣١	٥٨٨,٧٣٦	091,777
ايرادات البيوع المؤجلة	٣.	٥٣,٨٩٠	٤٠,١١١
المجموع		727,737	٦٣٨,٤٤٩

<sup>\*</sup> يتضمن هذا البند فوائد قروض لم يتم تحويلها فخرجت من الوعاء الاستثماري المشترك لحساب المساهمين حتى يستوفوا راس المال كاملا وما زاد عن ذلك ينصح المساهمون بالتبرع به في وجوه الخبرات .

#### (٤٠) أرباح العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند كما يلى:

إن تقاصيل هذا البند كما يلي :		
	71.7	7.10
	دينار	دينــار
ناتجة عن التداول / التعامل	٤٣٨,٩٩٧	051,771
المجموع	٤٣٨,٩٩٧	٥٣١,٦٦١
(٤١) ايرادات الخدمات المصرفية إن تفاصيل هذا البند كما يلي:	7.17	7.10
	دينار	دينار
عمولات تسهيلات غير مباشرة	Y07,909	٧٦٣,٢٠٣
عمولات تسهيلات مباشرة	1,. 27,27.	777,777
عمولات اخرى	۱,۳۱٦,۱۱۸	1,101,. £1
المجموع	7,117,077	7,70.,717

#### (٤٢) ايرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

7.10	7.17	
دينار	دينار	
٤,٨٢١	77,727	أرباح بيع موجودات ثابتة
177,771	71,287	أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها إلى البنك
*	097,728	المردود من مستحقات سنوات سابقة*
1,1.7	۳۸,0 <b>۳</b> ۷	إيرادات أخرى
177,000	3/1,212	المجموع

<sup>\*</sup> بمثل هذا البند رسوم ادارة بنك دبي الاسلامي المستحقة عن أعوام سابقة و التي تم عكسها بناءا على تسوية حديثة موقعة مع بنك دبي الإسلامي .

# (٤٣) نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

-	7.17	7.10
	دينار	دينار
رواتب ومنافع وعلاوات ومكافآت موظفين	۸,7٤١,٤٢٥	٧,٣٢١,٩٤٠
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي	۸٧٥,٠٧٨	771,797
نفقات طبية	٤٣٠,٤٨٥	087,281
تدريب موظفين	177,144	77,227
نفقات تأمين	133,97	٤٢,٠٣٤
المجموع	1,714,717	۸,٦٩٥,١٨٤
(٤٤) مصاريف أخرى		
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:		
	Y.17	7.10

<b>4. 4</b> • • • •			
	۲۰۱٦	7.10	
	دينار	دينار	-
ايجارات وبدل خلو	1,.77,777	٨٠٠,٠٠٦	
فرطاسية ومطبوعات	Y. 7,YAY	777,977	
بربد وهاتف وسويفت وخطوط اتصال	۳۸۱,۳ <b>۷</b> ۸	777, 107	
كهرباء و مياه و محروقات	745,405	٧٠٠,١٦٣	
مصاريف سفر وتنقلات	117,877	1.7,577	
دعاية واعلان وتسويق	0.9,007	0.1,7.2	
اشتراكات ورسوم	775,179	188,81.	
صيانة وتنظيفات	<b>TAE, V90</b>	37୮,አአን	
رسوم ورخص	777,722	772,170	
مصاريف اجتماعات مجلس ادارة	YYA, • Y1	۲۳۸,۳٦٠	
مصاريف انظمة المعلومات	٧٤٠,0٩٨	7.1,771	
مصاريف التامين والحماية	707,177	159,931	
تبرعات	YA., FA	127,797	
اتعاب ادارية واستشارات	٤٥٩,٦٨٤	137,720	
اتعاب مهنية	٦٧,٢٨٠	77,78.	
مكافأة أعضاء مجلس الادارة	00,	00,	
ديون معدومة - ذاتية	-	٤,٩٧٥	
مصاريف الضيافة	٥٦,٣٥٨	0.,988	
مصاريف نقل نقود	٦٣,٢٩٨	08,987	
مصاريف بطاقات الكترونية	<b>۳٤٠,۸۳۲</b>	192,391	
متفرقة	77,097	71.,177	
المجموع	7,00,079	٦,٢٣٠,٤٣٠	

# (٤٥) حصة السهم من ربح السنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

7.10	7.17	
دينار	دینار	
7,71,1977	0,797,877	رح السنة
1,	1,	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
فلس / دینار	فلس/دينار	
./.٣٣	./.0Y	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة
		<u>(٤٦) النقد وما في حكمه</u>
		ان تفاصيل هذا البند كما يلى:
7.10	7.17	ال المدادة المارية الم
دینار	دينار	
		النقد و الارصدة لدى البنك المركزي تستحق
119,777,772	7.2,.71,709	خلال ثلاثة اشهر
		يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
7,977,092	0,788,097	تستحق خلال ثلاثة اشهر
		ينزل: حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
	(٢,١٤٢,٠٧٨)	تستحق خلال ثلاثة اشهر
777,799,777	۲.۷,٥٣٠,٨٧٨	المجموع

# (۲۷) معاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك في معاملات مع المساهمين واعضاء مجلس الادارة والشركات التابعة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وبإستخدام نسب المرابحة والعمولات التجارية ، إنّ جميع ذمم البيوع المؤجلة والتمويلات الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أي مُخصصات وفيما يلي ملخص المعاملات مع اطراف ذات علاقة:

			بنود داخل قائية المركز الالي المحدة:	ارصدة لدى بنوك ومؤمسات مصرفية	الحسابات الجاربة		موجودات اجارة منهية بالتمليك	ينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة : كدالات		عناصر قائمة الدخل الموحدة:		ارباح موزعة	رفائب ومكافات	TIENCO ST	أتعاب وامتشارات ادارية	*بنك دي الاسلامي مساهم في الشركة الام لبنك الأدن، دد ، الإسلام.
	كبار السامعين	ئباً (		•	11,001,404	11.1		:	,			1,.04,.55				cr. (Karka
	الإدارة العليا	دينار		•	۲۲.,.٦٢	041,117	1,494,17		•			11,.01	1,404,7.0	,	3.	
أعضاء مجلس	الإدارة	نبار		4	117,929	310,011	,		•			•	,00	٠٠,٢٨٠٠	•	
	بتك دبي الإسلامي*	وينار		177,479	i	t	•		•			×	E	1	YLY,YOY	
اعضاء هيئة الرقابة	الشرعية	دينار		•	10,11.	۲,٥.٠	•		•			נו	14,77	15,14.	•	
, ভ	٢٠١١ كانون الأول ٢١٠٦	دينار		777,779	TT, £12,1.A	YA.,089	1, 499,174		,٧,١	٢٦ كانون الأول	1.11	1,.74,111	1,427,070	144.94.	V17, Y07	•
	٢٦ كانون الأول ٢٠١٦ ٢١ كانون الأول ١٠١٥	دينار		1013	14, 44, 141	111,611	1,107,192		111,	١٦ كانون الأول	1.10	1.271,450	٧٠١.٧٥٩.١	11 3 A 1	٠٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢	

دبي الاسلامي مساهم في الشركة الأم لبنك الإردن دبي الإملامي.

بلغت ادنى نسبة مرابحة تقاضاها البنك ٢٦٠٦٪ واعلى نسبة مرابحة ٤٤٠٢٪ .

بلغث نسبة تمويل موجودات أجارة منهية بالتمليك تقاضاها البنك ٨٨١ ".

بلغت أدنى نسبة توزيع للارباح بالدينار ٢٥٠٪ واعلى نسبة للتوزيع ١٦ر٣٪.

بلغت روائب ومكافات الادارة التنفيذية العليا ٢٠٠٥ر/ دينارللسنة المتجية ٢١ كانون الأول ٢١٠٦ مقابل ٢١٠٢٠ر دينارللسنة المتهية ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦.

# (٤٨) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا يَظهر بالقيمة العادلة في القوائم المالية

لا يوجد فروقات جوهرية بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة في القوائم المالية.

#### (49) إدارة المخاطر

تعتبر إدارة المخاطر من مسؤوليات مجلس إدارة البنك، ويتم تحقيق ذلك من خلال لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن المجلس، حيث تقوم باعتماد الإطار العام لإدارة المخاطر في البنك. وتكون دائرة إدارة المخاطر هي الدائرة المسؤولة عن عملية إدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك من خلال تنفيذ الإطار العام المعتمد من قبل مجلس الإدارة. حيث تقوم بإعداد السياسات الخاصة بإدارة كافة أنواع المخاطر وتحليلها وقياسها وتطوير أساليب قياس ملائمة للتحوط ضد المخاطر التي تؤثر على ربحية البنك ومدى كفاية رأسماله بما يتلاءم مع الإطار العام المعتمد. كما تقوم دائرة إدارة المخاطر برفع التقارير الدورية إلى مجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر في البنك التقييمها والحصول على توصياتهم بهذا الخصوص.

كما وتقوم دائرة التدقيق الداخلى برفع تقارير إلى لجنة التدقيق في مجلس الإدارة للتحقق من مدى التزام جميع الإدارات بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر؛ كما يتم تدقيق أعمال دائرة إدارة المخاطر ورفع التقارير بذلك إلى الجهات المختصمة.

ويطبق البنك تعليمات البنك المركزي الخاصة بإدارة المخاطر حيث تقوم دائرة ادارة المخاطر بإعداد خطة التقييم الداخلي لكفاية رأس المال (ICAAP) بشكل سنوي، بالإضافة إلى إجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل نصف سنوي.

ويقوم البنك حالياً باستخدام برامج تكنولوجية متطورة بهدف تحسين جودة إدارة المخاطر لكافة أنواع المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها وبما يتناسب مع طبيعة وحجم نشاط البنك. كما يولى البنك اهتمام بالغ بالعنصر البشري من خلال تتمية مهارات الموظفين والحاقهم ببرامج تدريبية على كيفية تطبيق مقررات بازل ٢ وبازل ٣ بصورة سليمة.

وتشمل المخاطر التي يتعرض لها البنك ما يلي:

#### ١ - مخاطر الانتمان:

يعرف البنك مخاطر الانتمان على أنها المخاطر الناشئة عن عدم قدرة أو عدم رغبة المتعامل الوفاء بالتزاماته المالية (أصل المبلغ و/ أو الأرباح) وفقاً للشروط وتواريخ الاستحقاق المتفق عليها مما يتسبب في تكبد البنك لخسائر مالية.

تقوم دائرة إدارة المخاطر بإدارة مخاطر الائتمان من خلال الدليل الائتمانى الذي ينظم ويحكم العملية الائتمانية لمتعاملى دائرة الشركات، إضافة إلى السياسة الإئتمانية الخاصة بكل من متعاملى دائرة الخدمات المصرفية للأفراد والشركات الصغيرة وسياسة تحديد السقوف الائتمانية الخاصة بالمؤسسات المالية، وذلك بما يتفق مع السياسات والضوابط الصادرة عن البنك المركزي الأردني ومعايير بازل ٢.

- = تنشأ مخاطر الانتمان في البنك من عمليات التمويل والاستثمار التي يقوم بها ومنها:
  - المخاطر المتعلقة بالمتعامل وطبيعة نشاطه.
    - المخاطر المتعلقة بمنح وتنفيذ التمويل.
      - مخاطر التركزات.
      - مخاطر أدوات التمويل الإسلامية.

#### وفي هذا المجال يقوم البنك بمراقبة وضبط مخاطر الانتمان من خلال:

- إدارة وضبط مخاطر المحفظة الانتمانية من خلال عدد من اللجان وعلى رأسها لجنة إدارة المخاطر المنبئقة عن مجلس الإدارة.
- مراجعة طلبات النسهيلات المصرفية والموافقة عليها من خلال لجان الإنتمان وفق صلاحيات محددة وموثقة ومعتمدة من قبل مجلس الإدارة؛ وتنحصر الصلاحيات الفردية في المبالغ الصغيرة.
  - تطبيق منهجيات التصنيف الائتماني وفقا لأفضل الممارسات العملية.
- مراقبة سقوف الائتمان وحدود التسهيلات المسموح بها، وإصدار التقارير اللازمة لضمان عدم وجود تجاوزات عن السقوف ومراقبة
  حودتها.
- التنويع في أنشطة التمويل والاستثمارات لتفادي مخاطر التركز الائتماني لدى أفراد أو مجموعات أو عملاء في مناطق جغرافية معينة أو نشاط اقتصادي معين أو في أدوات التمويل أو المنتجات أو في مدة التمويل.
  - إدارة التمويلات المتعثرة بما يقلل الخسائر الانتمانية المتوقعة.
  - قصل المهام ما بين مهام التسويق المناطة بقطاعات الاعمال والقرار الائتماني.
    - فصل المهام المتعلقة بالتنفيذ والرقابة على الائتمان.

#### قياس مخاطر الانتمان:

يقوم البنك بتطبيق الطريقة المعيارية لقياس مخاطر الائتمان وذلك من خلال قياس الموجودات المرجحة بمخاطر الائتمان الواردة في قائمة المركز المالي الموحدة حسب درجة المخاطر المحددة لكل منها في تعليمات البنك المركزي الأردني. وجاري العمل على تحضير البنك للانتقال إلى طريقة التقييم الداخلي الأساسي (FIRB)، حيث تم تطبيق نظام خاص لتصنيف مخاطر ائتمان عملاء الشركات وذلك بهدف تحديد جودة الانتمان لكل متعامل عند المنح ومراقبة هذه الجودة طوال فترة التمويل على أساس دوري لتحديد أي تدهور قد يحدث في جودة التمويل الممنوح، وتقييم جودة التسهيلات لكامل المحفظة الائتمانية بشكل دوري، والذي سينعكس بدوره على أسس منح الإنتمان وتسعيره.

#### مخففات مخاطر الانتمان:

يقوم البنك باستخدام مخففات مخاطر الائتمان المختلفة (مثل ضمانات عقارية، مالية، إلخ) ووفقاً لسياسة مخففات مخاطر الائتمان المعتمدة في البنك، وذلك المتحوط من مخاطر الائتمان التي يتعرض لها و لتخفيف أثرها على البنك – ما أمكن – حيث يتم تحديد حجم وقيمة الضمانات المطلوبة استنادا إلى المعايير المحددة في سياسة مخففات مخاطر الائتمان المعتمدة.

#### ٢ - مخاطر السوق:

يعرف البنك مخاطر السوق بأنها المخاطر التي قد تواجه البنك نتيجة لتغيرات في أسعار العوائد والتقابات في أسعار الصرف وأسعار الأوراق المالية.

ويتبنى البنك سياسة متحفظة تتمثل في تقليل تعرض البنك لعوامل المخاطر ذات العلاقة وابقائها ضمن الحدود الدنيا من خلال تحقيق المواءمة والتناظر بين الموجودات والمطلوبات ومن خلال الاحتفاظ بالحد الأدنى من المراكز المالية في العملات والأوراق المالية.

#### ٣ - مخاطر التشغيل

تعرف مخاطر التشغيل بأنها مخاطر الخسائر الناتجة عن عدم كفاية أو إخفاق في العمليات الداخلية، العنصر البشري، الأنظمة، أو من الأحداث الخارجية.

يتم إدارة عوامل المخاطر التشغيلية وفق إطار عام تم اعتماده من قبل المجلس، ويشتمل هذا الإطار على سياسات وإجراءات توضح الآلية التي يتم فيها تحديد عوامل المخاطرة وتقييمها وتقييم الضوابط الرقابية الحالية لتحديد مدى كفاية هذه الضوابط في احتواء عوامل المخاطرة وتخفيض احتمالية حدوثها. وقد تبنى البنك منهجية التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط الرقابية Risk & Control Self Assessment وتم تطبيقها من خلال ورش عمل لتحديد كافة عوامل الخطر المحيطة بعمليات وأنشطة ومنتجات وخدمات البنك وقياسها وتقييم مدى فاعلية الضوابط الرقابية الحالية ووضع خطط عملية لمعالجة الفجوات الرقابية التي من الممكن أن تظهر خلال هذه العمليات. حيث تحقق هذه المنهجية مبادئ المسؤولية المباشرة لمناطق ووحدات الاعمال عن إدارة عوامل المخاطر في اعمالها ومهامها وتحقق مبدأ استمرارية مراقبة عوامل الخطر ورفع التقارير حولها واتخاذ الإجراءات المناسبة. وقد تم اعداد ملفات المخاطر لكافة الدوائر والتي تقوم حاليا بفحص الضوابط الرقابية بشكل شهري وتزويد دائرة إدارة المخاطر بنتائج هذه الفحوصات.

ويطبق البنك منهجية تجميع بيانات خسائر العمليات والتشغيل (Loss Data Collection) التي تنشأ نتيجة للأحداث التشغيلية. حيث تم اعتماد السياسة الخاصة بذلك من قبل مجلس الادارة. ويتم حاليا تجميع بيانات هذه الاحداث وتحليلها وربطها مع عوامل المخاطرة ورفع التقارير بخصوصها.

ويتم مراجعة أنلة السياسات وإجراءات العمل لكافة الدوائر ووحدات العمل من قبل إدارة المخاطر - ضمن آلية اعتماد أدلة إجراءات العمل - بهدف تقييم مدى كفاية الضوابط الرقابية لاحتواء عوامل المخاطرة .

وفي مجال نشر الوعي بثقافة المخاطر، فإن دائرة إدارة المخاطر تقوم بعقد الدورات التدريبية وارسال نشرات التوعية دوريا لكافة موظفي الىنك.

لأغراض كفاية رأس المال تقاس مخاطر التشغيل بطريقة المؤشر الأساسي (Basic Indicator Approach) تطبيقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

#### امن المعلومات

بهدف المحافظة على سرية وتوافر معلومات العملاء وتقديم خدمات بنكية ضمن اعلى مستويات الحماية والامان تم تطوير الاستراتيجيات والمعايير والسياسات بناء على أفضل المعايير العالمية لأمن المعلومات بهدف الوصول لبيئة عمل آمنة يتحقق فيها الاهداف المتعلقة بحماية أصول المعلومات والتأكيد المستمر على سريتها وسلامتها وتوافرها.

ويتم إدارة عدة مشاريع مرتبطة بأمن المعلومات بهدف تطبيق أفضل الحلول والبرامج العالمية لحماية ومراقبة انظمة المعلومات في البنك وكذلك ضمان استمرار البنك في التزامه بالمعابير العالمية (معيار ادارة امن المعلومات ٢٧٠٠١ الاصعيار امن البطاقات PCI).

كما يتم ادارة المخاطر الأمنية لأصول تكنولوجيا المعلومات للبنك من خلال ضمان تحديث مصفوفة المخاطر لتقنية المعلومات وامن المعلومات الرقابية في البيئية المعلومات Risk & Control Self-Assessment وفحص الضوابط الرقابية والحالية ومتابعة تغطية كافة الفجوات الرقابية في البيئية الحالية.

#### استمرارية الاعمال

بهدف التعامل مع الاحداث الخارجية ضمن تعريف مخاطر التشغيل المعتمد في البنك، قام البنك بتحديث خطة استمرارية تقديم الخدمات خلال فترة الطوارئ، حيث تتضمن هذه الخطة تحديد الاحتياجات وخطط العمل واجراءات العمل البديلة وكذلك الاجراءات المتعلقة بالعودة للحالة الطبيعية.

وقد تم تكوين اللجنة التوجيهية لاستمرارية الاعمال وكذلك فرق العمل المتخصصة. كما قام البنك بإنشاء الموقع البديل للأعمال. وتخضع هذه الخطة للتحديث وللاختبارات والفحوصات دوريا للتأكد من سلامة هذه الخطة وقابليتها للتطبيق وقدرتها على رفع جاهزية البنك على الاستجابة لعوامل المخاطرة الخارجية.

#### غ - مخاطر السمعة

ينظر البنك إلى مخاطر السمعة على أنها الآثار السلبية التي تصيب سمعة البنك وعلامته التجارية والتي تكون ناتجة عن إخفاقه بالوفاء بمسؤوليته المصرفية تجاه كافة المتعاملين و/أو تقصيره في إدارة شؤونه بكفاءة وفاعلية و/أو عدم التزامه بقواعد وأحكام الشريعة الإسلامية و/أو إخفاقه في إدارة كافة أنواع المخاطر الأخرى التي يواجهها و/أو قد يتعرض لها البنك بشكل غير مباشر نتيجة الممارسات البنكية لبنوك أخرى ممّا يؤدي إلى عدة أمور سلبية منها فقدان ثقة المتعاملين وبالتالي اضمحلال قاعدة العملاء وزيادة التكاليف أو نقصان الأرباح.

#### ٥- مخاطر عدم الامتثال

مخاطر عدم الامتثال هي مخاطر العقوبات القانونية أو الرقابية أو الخسائر المادية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك جراء عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة.

هذا وقد يترتب على مخاطر عدم الامتثال عقوبات وإجراءات نظامية أو خسائر مالية أو إساءة لسمعة البنك نتيجة لإخفاقه في تطبيق الأنظمة والتعليمات والقواعد والتعاميم والقيم السلوكية والأخلاقية التي يعمل البنك من خلالها (في مجموعها تمثل "المخاطر الناجمة عن عدم الالتزام ").

تتدرج مخاطر عدم الامتثال من تنبيهات ومخالفات البنوك المركزية الى دفع غرامات مالية والتأثير على سمعة البنك والتي قد تصل الى اغلاق البنك او سحب رخصته في حال عدم امتثاله لتعليمات الجهات المشرعة للقوانين.

وبالتائي إن التزام البنك بمتطلبات الجهات الرقابية يعتبر من أهم العوامل التي تؤثر على قدرته في تطوير أعماله والمحافظة على جودة الخدمات المقدمة لعملاء البنك وتقوم دائرة مراقبة الامتثال بمراجعة جميع متطلبات الجهات الرقابية والتأكد من عكسها على إجراءات وسياسات العمل الداخلية بشكل يحمي البنك من المخاطر الناشئة عن عدم امتثاله بهذه المتطلبات باعتبار هذه المتطلبات تمثل الحد الادنى من النظام الرقابي الشامل للبنك.

وكذلك تقوم الدائرة بدور فاعل لضمان عدم استخدام خدمات البنك ومنتجاته في عمليات غسيل الأموال أو تمويل الإرهاب بحيث تتم مراقبة جميع العمليات البنكية والتأكد من سلامتها، بالإضافة إلى التعرف على العملاء وشرعية نشاطهم ومصادر أموالهم بما يضمن حصر التعامل مع العملاء الجيديين.

كما تقوم الدائرة بمراجعة كافة السياسات وإجراءات العمل الخاصة بالمنتجات البنكية بما يضمن الضوابط الرقابية لاحتواء المخاطر الناتجة عن عدم الامتثال وغسيل الأموال.

# المخاطر القانونية المتعلقة بالعمليات التشغيلية

وهي تلك المخاطر التي من الممكن أن تنتج وبشكل غير مباشر عن واحد أو أكثر من الأحداث الأربعة الواردة في تعريف مخاطر التشغيل (العنصر البشري، العمليات الداخلية، الأنظمة والأحداث الخارجية)، أو بسبب عدم التزام البنك بالقوانين والتعليمات السارية والتي من الممكن أن ينتج عنها غرامات أو التزامات مالية. كما تنشأ المخاطر القانونية جزاء احتمال مواجهة البنك لإجراءات قضائية من قبل الغير، حيث تعتبر عدم كفاية المستندات وانعدام الصفة القانونية لها و/أو عدم صلاحية العقود و/أو عدم قابليتها للنفاذ الناتج عن عدم التوثيق السليم من أهم مسببات المخاطر القانونية.

وتقع مسؤولية إدارة هذه المخاطر على عاتق الدائرة القانونية حيث تعمل على تدقيق كافة العقود والمستندات الخاصة بمعاملات البنك بالإضافة إلى المتابعة الدقيقة للدعاوى القضائية التي يكون البنك طرفاً فيها.

# (٤٩/أ) مخاطرالانتمان

# ١- التعرضات لمخاطر الانتمان (بعد مخصص التدني وبعد طرح الايرادات المؤجلة و المعلقة و قبل الضمانات ومخفضات المخاطر الاخرى)

7.17

		7.17	
	مشتركة	ذاتية	المجموع
	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	•	198,778,.79	198,778,.79
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	•	0,788,097	0,788,097
استثمارات وكالة دولية	77,717,77		77,717,777
ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى			
للأفراد	77.777,.77	٤,٩٥٦,١٩٦	7.47,097,719
التمويلات العقارية	۳۸,۲۹۸,۹ <b>۷</b> ۳	-	۳۸,۲۹۸,۹ <b>۷</b> ۳
الشركات الكبرى	137,737,881	٦,٩٨٧	۱۸۸,٦٥٠,۲۲۹
مؤسسات صغيرة و متوسطة	٤,٤٤١,٧٥١	0,027	1,117,797
الحكومة والقطاع العام	۸۳,۹۹۲,۷۸٥	•	۸۳,۹۹۲,۷۸۵
قروض غير محولة			
للافراد	-	٤٧,٤٣٨	٤٧,٤٢٨
الشركات الكبرى	-	-	-
الصكوك			
ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق	w w(/i i Wi		
اصحاب حسابات الاستثمار المشترك	۲۰,۳۷۸,۸۲۸	•	۲۰,۳۷۸,۸۲۸
ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	۲۷,٤٣٩,	•	۲۷,٤٣٩,
القروض الحسنة	-	0.9,77.	0.9,77.
الموجودات الاخرى	-	۳٤٢,٧١١	<b>727,711</b>
مجموع بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة	771,727,979	Y.0,YAY,10.	۸٧٧,٤٣٥,٠٧٩
بنود خارج قانمة المركز المالي الموحدة			
كفالات	•	٣,٠٥٤,٤٧٩	٣,٠٥٤,٤٧٩
اعتمادات	•	11,787,777	11,77,777
قبولا <b>ت</b>	•	۸۷۲,۰۲۲	۱٦٠,۱۷۸
السقوف الغير مستغلة	۸٩,٦٠٢,٤٤١	•	۸۹,٦٠۲,٤٤١
المجموع	771,70.,77.	77.,770,127	111,970,017

4.10

	مشتركة	ذاتية	المجموع
	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية		۲۱۰,۲۳۱,۹۸۰	Y1.,YT1,9A.
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	7,977,098	7,977,092
استثمارات وكالة دولية	٥,٨٤٨,٣٣٦	-	0,828,877
ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى			
للأفراد	780,779,.70	٤,٢٨٨,٩٤٧	759,707,977
التمويلات العقاربة	٤٠,٣٩٩,٣١٧	-	٤٠,٣٩٩,٣١٧
الشركات الكبرى	104,17.914	٤٩,٢٠٣	107,710,117
مؤسسات صغيرة و متوسطة	-	1-	
الحكومة والقطاع العام	٦٩,,٤٨٣	-	٦٩,٠٠٠,٤٨٣
قروض غير محولة			
للافراد	-	1.7,781	1.7,781
الشركات الكبرى		1,777	1,777
الصكوك			
ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال	0,517,712	22	0,517,712
حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك	9,11,11	AF2	0,111,112
الموجودات الاخرى		7.4,097	۲۰۸,۵۹۲
مجموع بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة	019,198,788	۲۱۸,۸٤٥,٣٩٨	Υ٣٨,٠٤٠,٠٨٦
بنود خارج قانمة المركز المالي الموحدة			
كفالات	-	٤,١٢٥,٣٥٥	٤,١٢٥,٣٥٥
اعتمادات	-	7,770,	7,770,
قبولات	-	7.,988	3.,978
			(0 (10 17)
السقوف الغير مستغلة	٤٩,٤١٩,٨٦٨	-	£9,£19,A7A

٢٠ تصليف ذمم البيوع المؤجلة و الذمم الاخرى حسب درجة مخاطرتها و بما يتوافق مع تطيمات البك المركزي الإدني:

تقوزع القمرضات الانتمانية حسب درجة الخاطر وفقأ للجدول التالي:

					11.11	متدنية المخاطر	مقبولة الخاطر	مبا مستمثة (*)	ELY . 7 45	من الالقاية ، اليوم	تحن الراقبة	غير عاملة :	دون المستوى	مشكوك فيا	مالكة	الجمرع	يطرح :ايرادات مؤجلة	يطرح :اپرادات معلقة	يطرح:مطعمس الثنق	المالي
			الافراد	دينار		1,411,041	144,51.,027		10.130	¥7 P	£YA,Y£Y		211,117	۵۲۷٬۰۸۲	1,741,447	T.0,.TA,Y.£	LG PAY, 101,77	10.,517 2	1,.10,077	11,177,17
		ltraceltr	المقارية	بآر		Y£.,19T	rA,-1£,-YT		PLY, PO	47,.17	110,1.5		•	ŀ	LLO'1LA	£.,144,F4F	1,4411	•	•	TA,T4A,4VT
			الشركات الكبرى	1		101,1A0	140,Y.T,TIA TA,. 11, . YT		£,AYT,Y10	7,000,77	1.,707,140		•	YAO,YLT	A. £. T, A01	1.0,117,444	A,OEY,TAA	£41,4YT	V,4£1,74V	144,167,767
مئتارات	مؤمسان	متوسطة و	ي ميقيرة	نآر		11,4	£,00A,.Y.		17,074	107,7	٠		,			£,074,4V.	114,114	,		1,£11,701
		الحكومة	والقطاع العام	بنآر		14,400,717				•			,	•	•	NT, 104, 7 P	1,70Y,A11			AF,117,7A0
		استثمارات وكالة	دولبة	يْزُ		•	Y77,Y1Y,T7		•		•		•	•	•	TYT, 04,11 YTT, YIY, TT	•	•		VIT,VIV,FI
			مكوك	يتآر		TY,Y1.,	1.,.04,44		•				٠	٠	•	LYA1Y,ATA	•	•	,	EY,AIY,ATA
			الجبرع	   ਜ਼ੋ		171,174,191	A01,100,170		0,147,110	Y.A.1.41Y	11,8774,616		17.110	1TA,TOT	1., ££A, F. 0	FPY,Y1Y,TTY	۲۰۲،۰۰3,۱3	3FT, T1A	1,.17,71	141,364,419
			الأفراد	1		11,534	107.4.7.0		6	,	1,741		110	V3Y,V	YATT	313,277,0	111,164	•	4, 17.	131,11.40
		llingly	العقارية	المنار		•	•			•				9			•	٠	٠	
ذائي			الشركات الكبرى	بأر	1	.11,10	1,744			•	1				A11,11	oTA,4.4	9	Y,111	14,000	011,417
	- American	والمالة		1	•		70		•	•	301			171	TIA	1,100	,			991
	ll.c.fr.	واللاسمان	المرف	يَا		•	VP6,231.0			,	•		,	•	٠	V,0,311,0		•		۷۴0,33۲,0
			lland	بَا		0TT.1£A	1. A07. T. £		,	•	7.44	-	110	1,444	TE,10A	11, £19, . Ao	Y11,94A	Y,111	011,110	11,17.,61.
			الاجمال	ديتاً	ļ	170.7.1.25.	111.Y.1040		0 1 4 4 4 4 1 9	TA1. 91V	1, VI 0Y3		בובנו.	471.47.	1	YTE, 1TLAA1	201,711,12	179.21.	4,.11,£YA	147,414,775

" يعتبر كامل وصيد الذمة مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط .

				91.2.	متنية ألفاطر	مقبولة المخاطر		دنها مستحقة (*)	القابة ٢٠٠ يوم	and the Solid Pilitary	5	تحث الراقبة	غير عاملة :	دون المتوى	مشكوك فيا	•	ACTA	المبعوع
		الاقراد		ريز ال	T.V.11.V.T	11.461,711			YAA,TTI	120 44		171,140		TAT,AAI	147,464		177,0.0	14,,116,311
		التعريلات العقارية		<u> </u>	1,114,11.	r4.YT1.01.			היחי	1	1144							£7,441,11.
		الشركات الكبرى		بيار	A. T. 93 Y	110 000 444			1.1,7.1			4,111,008			***		Y,0TT,YT.	111,111,606
مثنوك	مؤمسان	متومسطة و		بإر	V	31			Ŷ.			•		,		•	•	
		متوصطة و الحكرمة والتطاع استندارات وكالة صفعة	<u> </u>	7	YY,1TA,££.				ï		i j	14		,				W,1TA,££.
		استثمارات وكالة	<u> </u>	ᅾ			AKKTT.				55			,		1	•	٥,٨٤٨,٣٦٦
		· ·		بآر	Ä		211,117,0				,	SV.		ũ		•	ŀ	311,717,0
		ž.	3	بار	At, 11Y, 0To		£1.,14£,744		ATY,TTE		A4,12T	1,441,110		TAT.AA1	8	111,041	V,414,110	911,141,470
		2 19	Sayle	ىبار	12,107		1,114,111		>		,	1,414		er er		1,10	T,AAE	£,£VF,£1T
		1 1	التمويلات المقاربا	بآر			•				•	•		,	•	•	٠	
فاتم		,	التمويلات المقارية الشركات الكبرى	بآر	1,11,117	•	A00,.0		•		,	Α.			•	٠	17,071	1,149,.17
		البنوك والمؤسسات	المسرفية	مبار			T,411,041			•	,	•				1		1,411,012
			الجمرع	البار	1 101 747		A.171,71A		3	•		1,777	•		-	1,110	r., to 1	4,170,.6.
			الاجمال	1	1	117,11,24	17A-110.Y.1			ATK, TF1	A9.15T	300 200 0	****		TATLEAV	111,111	Y,141,Y11	017,4.7,470

"بعتبر كامل رصيد اللمة مستحق في حال استحفاق أحد الأفساط. "

1

6.,FT4,FTY 110,TT4,.To

111,171,11

14,..., \$4

DAEA,TT

311,111,0

011,11E,7AA

£,141,14A

1,411,04

A,£.£,AT1

1,171,747

A,Ta.,AY. orY,014,0.4

Y, T14, £AA

OTO,ATO

يطرح نايرادات مؤجلة يطرح نابرادات مملقة يطرح: مطمعس التدلي

11,011,11 Jo,oAo

731,114,7

DATT, AAT 1.1,017 TOT, TAT, T

A,117,40Y

1,411,042

077,A.Y.910 9,770,.£.

A1,YTO Y,111

71,514,17 T.L.T.

ח,וווע,וי. 171,171

A1,YTO £,£VT,£1T

> V.117 1,171,747

# فيما يلي توزيع الشيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى

			1.1.1	متدنية المخاطر	مقبولة الخاطر	تحت الراقبة	غير عاملة :	دون المتوى	مشكوك فيا	4125	llead?	3	تأمينات نقدية	ब्दीएर	سيارات وأليات
	الاقراد	دبنار		1,411,041	717,414,717	T14,012		171,277	141,0.0	A12,7.0	TYY, 2TC, ALT		1,411,011	131,484,751	44,Y14,07£
	ألتمويلات العقاربة	بنار		YE.,19T	11,717,116	1.1,071		•	•	7.5,.14	YA7,1.1,17		YE.,141	10,474,.10	•
مئتزل	الشركات الكبرى	نبأر		JOHI, SOT	TY, 1YA, T	11.717,7		4		1,101,. A£	יייו'יוא'ינו		101,10T	TO,ATT, FOT	£1.,V1£
	مؤسسات صفيرة و متوسطة	بيار		Y1,4	AY., LTA, Y	,		*	•	•	1,AA1,9YA		11,1.	1,720,41.	X10,11X
	مؤسسات صفيرة و الحكومة والقطاع متوسطة العام	وينار		14,40.,147	•	•		•		4	17707,7		•	1	,
	الجموع	ا دینــار		47,414,141	T14, -T., TEV	٧, ١٤٥, ١٨٧		171,277	0.0,141	AY7,1VI,7	£77,041,A1Y		רור, ארו, 3	101,517,444	74,500,017
	الأفراد	1 1		17,144	2,197,160	•		•	٠	•	111,1.7,3		17,544	T,A. T,142	101.13
	التعويلات العقاربة	ديئـار		•		r		•	,	•			3	•	¢
ذاتي	التمويلات المقاربة الشركات الكبرى	1		.17,77.0	٠	٠			•	17,470	014,070		•	17,470	P
	مؤسسات صفيرة و متوسطة	مبار		3					4						¥
	Lang	1 1		0 TT, 1 £ A	2,141,150	•			Ċ	14,440	4,476,174		17,544	F,AY.,.14	10123
	الاجمال	ديتار		47,221,22.	TYT,T1T,29T	Y,7£0,1AY		111,111	141,0.0	7,144,707	£77,£70,4A0		2.141,1.2	T00,174,-1A	Y4,A11,2YY

تنمة توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الإخرى

					: Y - 10	متدنية الخاطر	مقبولة الخاطر	تحت الراقبة	वृद्ध ज्युष्ट :	دون المستوى	مشكوك فيا	مالكة	المجموع	3	تأمينات نقدية	<u> ब्रह्म</u> ीत्म	سيارات وأليات
ļ			الاقراد	يتأر		T.V.110,7	111,111,111	.13,.17		YYT,TYY	140,711	IAY, LAF	111,1.6,61.		T.V, T.O.7	174,717,471	10,1712,410
			التمويلات المقاربة	بَارِ		£,17A,£Y.	10,422,572	4		•			T.,.17,A4£		.13,471,2	10,AYF,11A	FOAY
مثتران			الشركات الكبرى	ينآر		119.7.A	10,4.9.8	٧,١٠٢,٣٣١			121,127	1,114,110	TO, 17T, . VE		114,7.A	T1,.44,ATA	r, rrq, rvs
,	مؤسمان	صغيرة و	متوسطة	دينار		,		•		1	•	,			2	,	SI
		الحكومة والفطاع	العام	بيار		YY,1 TA, £ £.	,			•	•	•	۲٧,١٢٨,٤٤.		¥	- 9	•
			الجموع	بَرْ		A£,117,070	14£,410,70£	Y,£17,Y41		YYF,777	717,321	1,707,1.A	TYA,AYA,A1A		٧,٤٨٩,٠٨٥	ATT, 71, 011	14,716,900
			الأقراد	ميار		101,13	£,17£,7.4			•	•	•	£, YY., ATY		701,13	7,7.7,718	041,540
ذاتي			التمويلات العقاربة	دينار		•	,			•	•	4			1	,	٠
			الشركات الكبرى	دينار		1,11.,177	170	,		•	•	14,451	1,174,0£7		1,11.,177	14,517	,
			الجموع	انبار		1,101,1	1,170,111	•		,		14,41	0,T£4,£.A		1,107,747	YY1,.71,7	077,590
			الاجمال	أينار		A0,YYY,A11	144.99770	Y.£11.Y41		VVL 777	1115.777	1,772,.84	TAE, YTA, YYY		۱۸۲٬۰۶۰	016,117,917	19,147, 60.

٣- الصكوك:
 يوضح الجدول التالي تصنيفات الصكوك ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب الاستثمار المشترك حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	مؤسسة التصليف	درجة التصنيف
دينار	دينار		
1,817,711	١,٠٨٢,٩٣٠	Moody's	Baal
777,27.	140,177	5 & P's	Aar
1,711,717	1,8.7,878	Moody's	ΑT
	7,077,911	Moody's	Α٢
	778,.73,1	Fitch	A+
	7,171,077	S & P's	A+
1,111,011			غير مصنف
-	1.,771,	•	حكومية
317,717,0	Y+,TYA,AYA	وع	الج

# التركز في التعرضات الإنتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

اجمالي	دول أخرى	امريكا	اسیا *	أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى	داخل الملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ديتار	
191,771,.79	\$5					141,771,-71	أرصدة لدى بنوك مركزبة
0,711,097	7,47	T. 1,710	277,773	7,7.7,017	A0A, . 01	Y0.,170	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
77,717,777				1.2	17,717,777	*	استثمارات وكالة دولهة
							ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى
747,017,711	*1		45		-	77,770,777	للأفراد
TA, 114, 117				-	•	۳۸,۳۹۸, <b>۹</b> ۷۲	التمويلات العقارية
177, . 07, 181				10	1,771,85.	147,744,741	الشركات الكبرى
£,££V,79T			-	13.5	-	1,117,797	مؤسسات صفيرة ومتوسطة
AT,447,YA0	9	-			-	A <b>T,111,</b> YA0	الحكومة والقطاع العام
							قروض غير محولة
£Y,£ YA	2		-	-	-	£7,£7A	للافراد
	4		5.29	•	-	-	الشركات الكبرى
							الصكوك
							ضمن الموجودات المالهة بالقيمة العادلة
۸۲۸,۸۷۳,۰۲					۱۰,۰۵۷,۸۲۸	1.,271,	من خلال حقوق اصحاب حسابات
							الاستئمار المشترك
YY,£74,	2		927		9.00	YY,£Y4,	ضمن الموجودات المالهة بالتكلفة المطفأة
0.1,11.			•	-		0.4,37.	القروض الحسنة
727,711	*	-		•		727,711	الموجودات الاخرى
۸۷۷,٤٣٥,٠٧٩	7,470	T. £,T£0	£YY,77A	۳,۲۰۲,۰۸۲	77,A90,-£7	ATE,0.7,717	- الاجمال / ٢٠١٦
YTA,.£.,.A7	17,170	1.6,577	141,640	7,772,710	١٢,,٥٥٣	YTY, £30, AY3	الاجمالي / ٢٠١٥

<sup>\*</sup> باستثناء دول الشرق الاوسط

#### ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات المجدولة:

هي تلك الذمم التي سبق وأن صُنفت كذمم/ تمويلات غير عاملة وأخرجت من إطار الذمم والتمويلات غير العاملة بموجب جدولة أصولية سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت الى عاملة وتم تصليفها كذمم/ تمويلات تحت المُراقبة، بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى المجدولة ٢٦٦٩٢٫٤٧٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٢٠٢٦ مقابل ٢٥٢٦٣ كانون الأول ٢٠١٥.

# ذمم البيوع المُؤجلة والذمم الأُخرى والتمويلات المعاد هيكلتها:

يُقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع الذمم/ التمويلات من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر الذمم/ التمويلات أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح. وتم تصنيفها كذمم/ تمويلات تحت المُراقبة ، بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم المعاد هيكلتها ٣٨ر٨٤٧ر٣٨ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٢٠١٢ر١٠٢ ديناركما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

#### ٥- التركز في التعرضات الإنتمانية حسب التركز في القطاع الاقتصادي وكما يلى:

	حكومة وقطاع						
أجمالي	عام	افراد	عقارات	تجارة	صناعة	مالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
192,772,.79	1	41	+:			19 £,77 £,. 79	أرصدة لدى بنوك مركزية
0,788,099		-	2	-		0,788,098	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
77,717,777		-	-		12	<b>۲٦,٧١٧,٣</b> ٢٧	استثمارات وكالة دولية
7.7,.41,699	۵۲,۹۹۲,۷۸۵	7.47,097,719	<b>۳</b> ۸,۲۹۸,۹۷۳	14.724,947	٦١,٤٨٥,٧٤٥	1,771,1	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الاخرى
٤٧,٤٢٨	*	٤٧,٤٢٨	-		3	-	قروض غير محولة الصكوك
							الصكوك ضمن الموجودات المالية بالقيمة
							العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات
۲۰,۳۷۸,۸۲۸	1.,771,	-	8.			۱۰,۰۵۷,۸۲۸	الاستثمار المشترك
۲۷,٤٣٩,٠٠٠	YY,£٣9,	9	2	0.23		-	الصكوك ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
0.4,77.	- 2	-				0.4,77.	القروض الحسنة
TET,Y11	-	•	-	•	•	717,711	الموجودات الاخرى -
۸۷۷,٤٣٥,٠٧٩	171,707,740	747,774,747	7A,73A,3YT	17.,724,477	71,840,780	YYA,A+Y,44Y	الاجمالي / ٢٠١٦
77A.,.3.,A7Y	74,,£AT	764,77.,717	£.,799,71V	11,017,-41	07,790,77	171,850,077	= الاجمالي / ٢٠١٥

#### (٤٩/ب)\_مخاطر السوق

يتبع البنك سياسات مالية لادارة مخاطر السوق المختلفة ضمن استراتيجية محددة و هنالك لجنة لادارة الموجودات و المطلوبات في البنك تتولى رقابة و ضبط المخاطر و اجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات و المطلوبات سواء في قائمة المركز المالي أو خارجها، و تشمل أدوات ضبط مخاطر السوق ما يلي :

- تحديث السياسة الاستثمارية المتبعة في البنك و عرضها على مجلس الادارة للمصادقة عليها بصورة دورية و مراجعة تطبيق السياسة الاستثمارية و تقييم نتائجها مقارنة بمؤشرات السوق و التنافسية المصرفية .
  - تشكيل لجان اتخاذ القرار الاستثماري وتوزيع الصلاحيات بما يتفق مع السياسة الاستثمارية للبنك.
  - إعداد خطة استثمارية سنوية بحيث تراعي توقعات لجنة الموجودات و المطلوبات لتوقعات العوائد و تقلبات أسعار السوق بحيث تتضمن الخطة الأدوات الاستثمارية المتاحة في السوق ذات المخاطر المتدنية .
  - إعداد تقارير لأسعار السوق و عرضها على لجنة الموجودات و المطلوبات لمراقبة أي انخفاض مفاجئ في أسعار الأدوات المالية المستثمر بها لتجنب مخاطر تقلبات أسعار السوق .

#### <u>۱- مخاطر معدل العائد</u>

- تنشأ مخاطر معدل العائد من التغير غير المتوقع في معدلات العائد في السوق، و يجب اتخاذ الخطوات اللازمة للتأكد من وجود إجراءات إدارية متعلقة بتحديد و قياس و متابعة مخاطر معدل العائد و اعداد تقارير بشأنها و مراقبتها بالشكل الصحيح.
  - يتعرض البنك لمخاطر معدل العائد نتيجة لوجود فجوة بين مبالغ الموجودات و المطلوبات حسب سلم الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة تسعير معدل العائد على المعاملات اللاحقة في فترة زمنية معينة .
    - ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق تحديد نسب معدلات الأرباح المستقبلية وفق توقعات ظروف السوق و تطوير أدوات جديدة تتوافق مع الشريعة الاسلامية و إستراتيجية إدارة المخاطر لدى البنك و ذلك من خلال :
- 1. العصول على أفضل العوائد المكنة الموجودة في السوق و اعتمادا على مؤشر السوق العالمي و المحلي كمعيار و مرجعية (Benchmarks) للمحفظة و الاستثمارات على حد سواء و المدارة من قبل البنك .
  - ٢٠ مراعاة المخاطر المترتبة عن هذه الاستثمارات بالاعتماد على خيار التنويع على أساس الدول و المؤسسات و بما يضمن التقليل من آثار المخاطر المترتبة عن إدارة الاستثمارات .
    - ٣. النزام البنك بإدارة الاستثمارات على أساس المواثمة "Matching" بين مطلوبات البنك (المتمثلة بودائعه) و موجوداته بالعملات الأجنبية ( المتمثلة في الاستثمارات بالعملات الاجنبية).

#### ٢- مخاطر العملات

يتم إدارة مراكز العملات الأجنبية للبنك من قبل دائرة الخزينة والاستثمار بشكل يومي على أساس التعامل الآني (Spot) و بما يتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية. حيث ان سياسة البنك لإدارة مراكز العملات الأجنبية هي سياسة متحفظة تقوم على أساس تصفية المراكز أولا بأول وتغطية المراكز المطلوبة حسب احتياجات العملاء.

في جميع الاحوال فان الحد الأعلى للمركز المأخوذ بالعملة الأجنبية الواحدة لا يتجاوز ٥٪ من حقوق الملكية باستثناء الدولار الأمربكي فيكون الحد الأعلى له ١٥٪ من حقوق الملكية للبنك و مجموع المراكز المأخوذة بمختلف العملات الأجنبية لا يتجاوز ١٥٪ من حقوق الملكية .

فيما يلي جدول يبين اثر التغير المكن المعقول على سعر صرف الدينار مقابل العملات الاجنبية على قائمة الدخل مع بقاء جميع المتغيرات الاخرى ثابتة:

الأثرعلى حقوق الملكية	الأثرعلى الأرباح والخسائر	التغيرفي المؤشر	<i>F1</i> .Y
دينار	دينار	(0%)	العملة
-	-	•	دولار أمربكي
(1,9AT)	(1,9AT)	(۱٫۹۸۳)	يورو
4.1	٩.١	4.1	جنبه استرليني
1,977	179,3	٤,٩٧٢	ين ياباني
(٩,٧١.)	(٩,٧١٠)	(٩,٧١٠)	عملات اخری
الأثرعلى حقوق الملكية	الأثر على الأرباح والخسائر	التغيرفي المؤشر	7.10
دينار	دينار	( 0 %)	العملة
-	-	•	دولار أمريكي
٧,٠.٦	٧,٦	٧,٦	يورو
(۲۲۹)	(٣٢٩)	(٣٢٩)	جنيه استرليني
٧٥	٧٥	Yo	ين ياباني
9,012	9,012	9,082	عملات أخرى

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ٥% فانه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الاشارة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

			<b></b>	(1777.030.0		
	دولار امريكي	يورو	جنهه استرليني	ين باباني	اخرى	اجمالي
موجودات :						
نقد وارصدة لدى بنوك مركزية	0,790,.91	1,0.7,17.	175,775	-	160,977	٧,٦.٨,٥٦٢
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	7,477,477	AA7,0AF	7AP,FI	117,777	1,177,771	0,.07,777
ذمم البيوع المؤجلة	77,074,707	-	1,771,86.	-		۲۷,۸٤٠,٤٩٣
استثمارات وكالة دولية	77,701,0	7,430,877		•	•	*1,717,**
ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال						
حقوق اصعاب حسابات الاستثمار المشترك	37.,7.1,.1	*0	-		-	1.,1.1,.71
موجودات آخری	1.7,719	1,888	771			۱۰۸,٤٥٨
اجمالي الموجودات	79,71.,02.	0,107,.47	1,667,664	717,777	A37,P.7,I	YY,£TY,1-1
: مطلوبات :						
حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية	10.1 "					
-	7.1,0%		•	•	•	10,1.T
ودائع العملاء (جاري. توفير، لأجل)	09,877,177	0,.25,027	1,277,21.	117,977	1,7,٧٣٣	74,70.,47
التأمينات النقدية	188,.88	*	•	•	7.7,177	117,710
مطلوبات اخرى	354,734	117,7.1	7,.19	-	-	۸۵۸,۰۸٤
اجمالي المطلوبات	717,284,-7	0,140,7£Y	1,670,674	117,177	1,0.7,400	79, . £1,13£
صافي التركز داخل المركز المالي للسنة العالية	A,017,77E	(107,77)	14,+14	11,577	(146,1.4)	۸,۲۹۰,۹۱۷
_ التزامات معتملة خارج المركز المالي 	11,717,741			-	.17,773	17,164,7-1
			۳۱ کانون	الأول ٢٠١٥		
-	دولار امريكي	يورو	جنيه استرليني	ين ياباني	اخری	اجمالي
- اجمالي الموجودات	£9,£A7,+9A	T,790,9.9	1,-79,7-1	110,474	1,177,477	00,887,.19
اجمالي المطلوبات	XYF,Y07,P7	۲,000,۷۹۷	۱,.۷۵,۸۹۰	118,787	471,147	11,978,91
- صافي التركز داخل المركز المالي للسنة الحالية .	1.,770,87.	16.,117	(٦,٥٨٩)	1,840	141,777	1.,007,110
= النزامات محتملة خارج المركز المالي	1,800,777	1,.7.,7.4	<del></del>		YAY,9	7,1.1,11
=						

#### <u>٣- مخاطر التغير في اسعار الأوراق المالية</u>

التغير في أسعار الأوراق المالية ينشأ بالأساس بناءا على العرض والطلب في الأسواق المالية والذي يعزز تأرجح القيمة العادلة للمحافظ بالاستثمارية، تقوم دائرة الخزينة والاستثمار بإتباع أسس علمية ومالية متقدمة في التغلب على تقلبات الأسعار بما يكفل متوسط عائد ملائم التوقعات البنك وعملائه. حيث تتبنى دائرة الخزينة والاستثمار منهجية التوزيع القطاعي والتوزيع الجغرافي، وكذلك استخدام التصنيفات الانتمانية المتبعة من قبل وكالات التصنيف العالمية (Moody's, Standard & Poor's) و تقوم بتحليل المؤشرات المالية لهذه الأسعار وتقييمها تقييما عادلا بالوزن المرجح لإجمالي المحافظ الاستثمارية والتي يعمل البنك على إدارتها بدقة متناهية لضمان الحد من مخاطر تقلبات الأسعار.

الجدول التالي ببين اثر تحرك المؤشر ٥% على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء المتغيرات الاخرى ثابتة:

الأثرعلى حقوق الملكية	الأثرعلى الأرباح والخسائر	التغير في المؤشر (٥٪)	71.7
دينار	دينار		المؤشر
٧٩,٤٤٧	•	V9,££V	سوق عمان المالي
	•	-	اسواق اجنبية
الأثر على حقوق الملكية	الأثر على الأرباح والخسائر	التغير في المؤشر (٥٪)	7.10
دينار	دينار		المؤشر
110,711	72,701	18.,18.	سوق عمان المالي
•	-	-	اسواق اجنبية

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوبي للتغير أعلاه مع عكس الاشارة.

#### ٤- مخاطر السلع

تنشأ مخاطر السلع عن التقلبات في أسعار الموجودات القابلة للتداول أو التأجير وترتبط بالتقلبات الحالية والمُستقبلية في القيم السوقية لموجودات مُحددة حيث يتعرض البنك إلى تقلب أسعار السلع المُشتراة المدفوعة بالكامل بعد إبرام عقود البيع وخلال سنة الحيازة، وإلى التقلب في القيمة المُتبقية للموجود المُؤجر كما في نهاية مدة التأجير.

#### (٤٩/ج)مخاطر السيولة

تعبر إدارة السيولة النقدية عن قدرة البنك على مواجهة إلتزاماته النقدية في الأجال القصيرة والطويلة المدى وذلك ضمن إطار استراتيجيته العامة والتي تهدف إلى تحقيق عائد أمثل على إستثماراته، وبنفس الوقت تحقيق متطلبات ادارة السيولة المثلى المعتمدة لدى البنك وتتم مراجعة ودراسة السيولة النقدية من قبل الدائرة المالية ودائرة الخزبنة على أساس يومي، كما تتم دراسة وتحليل الفجوة . لموجودات ومطلوبات بشكل متكامل التحقيق الموائمة بين الجانبين ، كما تتضمن تحليل مصادر الأموال وفقاً لطبيعة مصادرها واستخداماتها.

أولاً: أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة التبقية للاستحقاق التعاقدي بتاريخ القوائم المالية الموحدة:

مجموع الموجودات حسب استحقاقها المتوقعة	114,409,4.1	AT,0YY,10T	۲۸,۰٦٤,۹٥٠	۲۷,۰۰۰,۷3	111,421,017	147,477,774	YP0,YTT,77	YA.,101,.AY
الجبوع	TT0,1AT,A1A	10.,117,77.	14.,517,447	101,040,101		•	,	12Y,T.A,721
حسابات الاستئمار الشتوك	111, TYE, TOT	154,1.2, 17	119,707,211	10.,174,14.	,	,	•	٥٢٨,٧٠٥,١٨٨
مطلوبات أخرى	11,1.4,449	۲۰۸۱۸,۹۵۷	YYL, YAY	YV0, 70£	•	•	•	10,12.,717
هخصصات اخرى	A£,7.F	1	•		•	•	•	٨٤,٦.٢
مخصص ضريبة الدخل	1,144,01	•	•		•	e	3.	1,744,.01
تأميثات نقدية	1.,444,11	114,710	TV1,4 TY	۲۰۰,۰۰۲	•	•	*	17,02.,740
حمنابات العملاء الجاربة	٨٩,٥٤٩,٣٧٧	•	•	•	•	•	•	٨٩,٥٤٩,٢٧٧
حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية	•	ſ	•		•	•	•	•
. 1.10								
مجموع الموجودات حمب استحقافتها المتوقعة	Y11,1,0YY	177,1.7,10	٧٨,٩٠٢,٣٩٦	11,500,751	11٤٧١١٣	44,650,777	۲۲,۵۲۱,۰٤٧	414,7.7,
الجموع	16., ££4, ٢0٢	144,£.4,٣٣1	117,724,772	14.,.44,72	rr, .44,vr.	•		٧٨٧,٢٨٩,٠٢١
حسابات الاستثمار المشترك	110,171,1.1	192,779,2.9	110,717,0.1	174,041,170	rr,. 4V, Vr.	्	•	344,711,Y0T
مطلوبات اخرى	4,727,-74	1,999,70.	154,.05	4.1,1.A	•	•	•	11,949,08.
معصصات اخرى	1.1.7	•	•	1	٠	•		۲.۲,۶۸
مخصص ضرببة الدخل	1,274,777	•	•	•	٠	•		1, £ 7 1, YTT
تأمينات نقدية	.11,777,7	1,174,077	111,111	•	×	٠	•	A, 1VO, 19T
حمابات العملاء الجارية	1.2,721,9	•	63			•	•	1. 2, 7 2 1, 9
حمابات البنوك والمؤسسات المصرفية	1,1£7,.YA	•		•	•		•	1,121,.74
F1.7:	د <del>ينا</del> ر	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	اقل من شهر	من شہر ال ۲ شہور	من شهر الى ۲ شهور من ۲ الى ٦ شهور	, ij	سنوات	اکثر من ۲ سنوات	بدون استحقاق	اجمال

# ثانياً: بنود خارج المركز المالي

سنة	3.3	l ± t
61.44	ىە	டிப

	<b>-</b>	من سند
	7.17	7.10
	دينار	دینار
ت والقبولات	11,127,018	7,270,977
	7,.02,279	٤,١٢٥,٣٥٥
الغير مستغلة	۸٩,٦٠٢,٤٤١	٤٩,٤١٩,٨٦٨
	1.8,0,888	٥٦,٣٨١,١٦٠

#### (٥٠) معلومات عن قطاعات البنك

أ. معلومات عن أنشطة البنك-

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المشترك وذمم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات 🕳

تشمل مُتابعة حسابات الاستثمار المشترك وذمم البيوع المُؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأُخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

7.10	1.13	اخرى	الخزينة	المؤسسات	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
Y7,£7 <i>A</i> , . TY	77,.87,77	1,.0.,£A£	(1,174,180)	17,772,01.	10,98.,0.8	اجمالي الايرادات(مشتركة وذاتي) حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار من
(۲,۸۰۰,۸۰۱)	(174,177)	(1,547,547)	•	- 2	•	أيرادات اصحاب حسابات الاستثمار المشترك
**,777,***	17,717,412	(٣,٤ ٢ ٢, ٩,٨٩)	(1,174,180)	17,772,01.	10,44.,0.4	نتائج اعمال القطاع
(17,44.,117)	(۱۸,۷۷۷,٦٨٠)	(17,1,. ٢٦)	(171,711)	(010,7.4)	(۱,٥٣٠,٦٧٨)	مصاريف غير موزعة
£,YA1,111	۸,۸۲٦,۲۱٤	(11,017,.10)	(1,4.9,9.6)	10,711,7-7	18,889,870	الربح للمنة قبل الضربية
(1,0,.YT)	(٣,١٣٨,٨٩٨)	(۳,۱۳۸,۸۹۸)	•	-	*	(مصروف ضرببة الدخل) للفترة
7,141,17	0,747,717	(717,177)	(1,4.1,1.1)	10,713,7-7	18,881,87-	الربح للسنة
دينار	۲۰۱٦ دينار					
۵۲۱,۲۰۰,۸۳۲	<b>٦</b> ٧٣,1 <i>λ</i> £, <i>λ</i> \$ •		A.,14Y,YAY	T,V19,11T	141,173,141	موجودات القطاع
107,.07,007	727,218,111	727,218,114		-	5/_	موجودات غير موزعة
٧٨٠,١٥١,٠٨٣	414,7-7,	787,814,11.	A+,14Y,YAY	T,Y11,111	147,178,241	مجموع الموجودات
117,17.,111	777,141,787	•	77,477,417	10,100,7	097,701,1	مطلوبات القطاع
11,440,711	7+,474,787	7.,474,727	0.0	-	*	مطلوبات غير موزشة
7.67,617,788	YAY,1Y+,AA¶	7+,474,787	YY,1YY,1£T	10,100,7	017,704,1	مجموع المطلوبات
دينار	۲۰۱٦ دينار					
٤,١٨٤,١٧٥	<b>7,</b> V1A, <b>T</b> 01					مصاريف راسمالية
۲,٥٠٦,٠٠٠	7,401,477					استهلاكات واطفاءات

#### معلومات التوزيع الجغراقي-

يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المعلية.

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات البنك ومصاريفه الراسمالية حسب القطاع الجغرافي .

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

داخل الملكة	خارج الملكة	الاجمالي	داخل الملكة	خارج الملكة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
XY7,7Y1,0TT	£ <b>7,</b> 9 <b>7</b> 1,£3 <b>Y</b>	111,7.7,	Y70,0Y <b>7</b> ,XTT	12,072,70.	۷۸۰,۱۵۱,۰۸۳
T1,Y01,.7A	****,***	TY, • AY, T%Y	77,720,017	117,011	Y7,£7,4,+YY
7,414,707		T,Y1A,T01	٤,١٨٤,١٧٥		1,111,140

#### (٥١) إدارة رأس المال

تأخذ إدارة البنك بعين الاعتبار متطلبات البنك المركزي الأردني التي تتطلب وجود أموال ذاتية كافية لتغطية نسبة محددة من الموجودات المرجحة بأوزان مخاطر تتناسب مع طبيعة التمويل المنوح والاستثمار المباشر. ويتكون رأس المال لهذه الغاية من ما حدده البنك المركزي الأردني لاعتباره رأس مال تنظيعي (وهو رأس المال الأساسي، ورأس المال الإضافي).

وتهدف إدارة رأس المال إلى استثمار الأموال في أدوات مالية ذات مخاطر مختلفة (بين مخاطر عالية ومخاطر متدنية) وذلك لتحقيق عائد جيد وكذلك لتحقيق النسبة المطلوبة من البنك المركزي الأردني لكفاية رأس المال وهي ١٢٪.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال بناء على تعليمات كفاية رأس المال للبنوك الاسلامية رقم(٥٠/٢٠١٠) الصادرة عن البنك المركزي الاردني سنداً لاحكام المادة (٩٩/ب) من قانون البنوك وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال بالاف الدنانير:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٦
---------------------	---------------------

	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥
	ألف دينار	ألف دينار
بنود رأس المال الاساسي	۱۲۹,۵٦٨	177,077
رأس المال المكتتب(المدفوع)	١٠٠,٠٠٠	١.,,
خصم اصدار	7	(1,1)
الاحتياطي القانوني	۲۲,	F11,17
الاحتياطي الاختياري		7,987
الارباح المدورة	9,077	١٠,٤٩٠
أرباح مقترح توزيعها	15.1	(Y,)
موجودات ألت ملكيتها للبنك	-	•
موجودات غير ملموسة	(١,٧٤٣)	(1,7£A)
حصة البنك في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية (. ٥٪)	(YA)	(YY)
حصة البنك في رؤوس أموال شركات التأمين (٥٠٪)	(0)	(0)
حصة البنك من عجز صندوق مواجهة المخاطر	(۱۳۸)	(191)
رأس المال الاضافي	1,777	1,744
حصة البنك من احتياطي القيمة العادلة	(۲٤٨)	(٣٥٢)
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	Υ,.οΥ	1,771
حصة البنك في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية (٥٠٪)	(YA)	(YY)
حصة البنك في رؤوس أموال شركات التأمين (٥٠٪)	(0)	(0)
مجموع رأس المال التنظيمي	171,198	178,41.
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	۳۱۵,۳۸۸	۲٦٤,.۵۳
نسبة كفاية رأس المال (٪)	٤١,٦٠٪	£Y,YY <u>/</u>
نسبة كفاية رأس المال الاساسي(٪)	٤١,٠٨%	£٦,٧٨ <u>%</u>

# (ox) تحليل استحقاقات الموجودات و المطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها أوتسويتها

نون الأول ٢٠١٦ لغاية سنة اكثر من سنة	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
دینار دینار	دينار	دينار	دينار
ودات			
	۲۰٤۰۰۲۸.٬	2	۲۰٤,۰۲۸,۳۵۹
			0,722,097
5.1.516* -11		_	77,717,777
دات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		-	-
24 14 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	۱٦٧,٨٨٣,	PAY,303,.17	۳۷۸,۳۳۷,۵۲۸
21 11 51			٤٧,٤٢٨
دات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات		,	
عار المشترك ١٤,٧١٧,٣٧٧ ٨	٧,٣٥٧,	18,717,777	77, · V£,0TA
			77,579,
			77.,77
	10,777,	۲۰۸,۰۰۷,٦٦٨	۲۲۳,۷٤۳,۹۷۱
			0.9,77.
** ** -			Y1,YYA,£A1
		1,727,077	1,727,077
	٥٩٩,	123	099,410
ات أخرى ٦,٥٦٩,٣٦٨ - ٨	٦,٥٦٩,		٦,٥٦٩,٢٦٨
ع الموجودات ٤٣٤,٤٣٠,٧٥٥	£٣£,£٣.,	٤٨٥, ١٧٢,٧٥٥	419,7.7,
<u>بات و حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك</u>			
- A A A A A A	7.127.		Y,1£Y,.YX
a a Mark M		-	1.2,721,9
		12	۸,۱۱۱,۸۳۱
		-	۲,٤٣٨,٧٣٣
	٨٤.	-	۸٤,٦٠٣
			(٩٧٦,٧٦٧)
	11,9,49	-	11,949,08.
A no A 1 A a month of the control of	177,7.7	19, 7 . 9, 79 .	701,010,279
A see AM A A see A see		0,017,270	0,077,280
	1,097	21	1,097,.77
المطلوبات و حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك	777,270	18,470,470	YAY, 1Y • ,AA9
11	(٣٢٨, ٤,	٤٦٠,٤٣٦,٩٣٠	177,577,111

المجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٥
دينار	دينار	دينار	
			الموجودات
119,777,778	2	Y19,YT7,YT2	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7,977,098	20	7,977,092	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥,٨٤٨,٣٣٦	-	0,828,777	استثمارات وكالة دولية
٤٨٧,٠٣١	2	£AY, • Y1	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
۳۰۹,۰۱۰,۰۰۳	177,17.,799	170,889,712	ذمم البيوع المؤجلة و الذمم الأخرى - بالصافي
۱۰٤,۰۷۷		۱۰٤,۰۷۷	قروض غير محولة بالصافي
,			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات
٧,٧٣٩,١٧٦	0,517,712	7,277,077	الاستثمار المشترك
	-		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة – بالصافي
<b>777,277</b>		<b>۲</b> ٦٣,٤٦٦	استثمارات في شركة حليفة
1.7,707,110	141,227,297	11,910,797	موجودات اجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
•	_	-	- استثمارات في العقارات
Y1,.19,1YY	T1,.19,1TT	-	ممتلكات و معدات بالصافي
1,714,140	1,714,140	-	موجودات غير ملموسة
9,4,4,0	-	٩٨٤,٨١٥	موجودات ضرببية مؤجلة
۵,۸۸۹,۳۷۹	•	0,889,879	موجودات أخرى
٧٨٠,١٥١,٠٨٣	727,027,0.7	٤٣٧,٦٠٢,٥٨١	مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
	- 1	12	حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
۳۷۲,۸۹٫۵٤۹		۸۹,0٤٩,٣٧٧	حسابات العملاء الجاربة
17,783,17.		17,787,17.	تأمينات نقدية
1,788,.01		1,788,.01	- مخصص ضرببة الدخل
۸٤,٦٠٣	12	۸٤,٦٠٣	مخصصات اخری
(1,.٤.,٥١٣)		(1,. ٤.,017)	احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
10,18.,777		10,12.,777	مطلوبات اخری
017,997,177		077,997,177	م. حسابات الاستثمار المشترك
٤,٦٦٨,٧٢٥	۵۲۲,۸۶۲٫3		صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
1,227,927	(m)	1,827,937	مخصص ضرببة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
767,617,788	٤,٦٦٨,٧٢٥	751,757,077	مجموع المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المشترك
177,772,790	777, 474, 777	(1.8,187,441)	الصافي

#### (٥٢) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج المركز المالي)

أ. ارتباطات والتزامات انتمانية:

	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣١ كانون الاول ٢٠١٥
	دينار	دينار
اعتمادات	11,7%,7%	7,770,
قبولات	17.,17%	3.,978
كفالات:		
-دفع	1,271,979	7,770,722
- حسن التنفيذ	754,840,1	1,790,105
۰ اخری	77,77%	78,801
- السقوف غير المستغلة	۸۹,٦٠٢,٤٤١	٨٦٨,٤١٩,٨٦٨
المجموع	1.8,0,28	٥٦,٣٨١,١٦٠
ب. التزامات تعاقدية:		
	٢١ كانون الأول ٢٠١٦	٣١ كانون الاول ٢٠١٥
	دينار	دينار
عقود استشارية	•	۳۰۰,٦٨٥
المجموع		٥٨٢,٠٠٣

بناءً على كتاب دولة رئيس الوزراء والرأي القانوني الصادر عن ديوان التشريع والرأي، فقد نشأ خلاف مع وزارة المالية بشأن فروقات فوائد بمقدار ٨٠٩ر١٨ ٤ر ٤ دينار متعلقة بالقروض الممنوحة لبنك الانماء الصناعي (سابقا) من قبل بنك الاعمار الألماني وينك الاستثمار الأوروبي وجهات أخرى ، ويرأي إدارة البنك والمستشار القانوني له فإن قيام البنك باعتبار تلك الفروقات من ضمن حقوق البنك هو اجراء صحيح.

#### (٥٤) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك بتاريخ القوائم المالية ٩٠ر٨٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٩٩٥ر٩٠ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٥ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك إن مخصص القضايا البالغ ٩٨٥ر ٢٠ دينار كاف لمواجهة الالتزامات التي قد تترتب على البنك نتيجة قضايا.

#### (٥٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقوائم المالية لعام ٢٠١٥ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، ولم ينتج عن اعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٥.